



WaldShop  
ForêtShop



## Katalog | Catalogue 2025

Qualität für Forst und Grünpflege  
Articles de qualité pour la forêt et les métiers verts

Eine Dienstleistung von WaldSchweiz  
Un service de ForêtSuisse





**WaldShop**  
**ForêtShop**

**WaldSchweiz**  
**ForêtSuisse**  
Rosenweg 14  
Postfach  
CH - 4502 Solothurn / Soleure  
T +41 (0) 32 625 88 20  
[www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch)  
[www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch)  
[shop@waldschweiz.ch](mailto:shop@waldschweiz.ch)



# Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

		Seite   Page	Kapitel   Chapitre
Allgemeines	Informations générales	2	
Holzhauereigeräte Mechanische Fällkeile Klettermaterial Signale	Outils pour le bûcheronnage Coins d'abattage mécaniques Matériel de grimpe Signaux	7	1
Motorsägenzubehör Kettenschärfgerät Vallorbe V   OAK	Accessoires pour tronçonneuses Affûteuse automatique Vallorbe V   OAK	21	2
Drahtseile, Ketten und Zubehör	Câbles, chaînes et accessoires	29	3
Messgeräte Markiergeräte und -material Nummeriergeräte	Instruments de mesure Matériel de marquage et de numérotage	47	4
Waldpflege Käferbekämpfung Mittel gegen Baumschäden	Soins sylvicoles et de pépinières Lutte contre les scolytes Protection des arbres	59	5
Arbeitsbekleidung Arbeits-Sicherheitsbekleidung Sicherheitsschuhe Regenbekleidung Handschuhe, Helme und Zubehör Apotheken Schutz- und Pflegeartikel	Vêtements de travail Vêtements de sécurité Chaussures et souliers de protection Vêtements de pluie Gants, casques et accessoires Pharmacies Produits de soins et d'entretien	67	6
Funkgerät Kenwood Gehörschutz Headset Peltor Nylon Tasche für Funkgerät Schaumstoffschutz zu «NoiseCom» Lautsprechermikrofon Leder Tragetasche mit Gurtschlaufe und 3-Punkt-Traggurt (Kenwood)	Émetteur-récepteur radio Kenwood Protège-ouïe Peltor avec micro et écouteurs Etui de protection en nylon pour radio Mousse de protection pour «NoiseCom» Combiné micro-haut-parleur Etui en cuir avec harnais-sangle 3-points pour Kenwood	85	7
Lehrmittel Bücher	Matériel didactique Livres	89	8
Bestellformular	Bulletin de commande	96	

# Zu Ihren Diensten A votre service



## WaldShop

Qualität für Forst und Grünpflege

Seit Januar 2016 heisst der Verband der Waldeigentümer neu «WaldSchweiz» – vorher Waldwirtschaft Schweiz. Der WVS-Shop heisst jetzt kurz und bündig «WaldShop». Sein Angebot bleibt dasselbe:

### Forstliches Fachsortiment in höchster Qualität

Waldarbeit erfordert eine qualitativ hochwertige Ausrüstung. Der WaldShop führt ein breites Fachsortiment für die Forstarbeit und Grünpflege in folgenden Segmenten: Holzhauereigeräte, Klettermaterial / Motorsägenzubehör / Drahtseile und Zubehör / Messen, Markieren, Nummerieren / Waldpflege, Käferbekämpfung, Wildschäden / Bekleidung / Funkausrüstung / Formulare, Lehrmittel, Fachbücher.

Im WaldShop profitieren Sie direkt von unserem Know-how und engen Praxisbezug. Unser Sortiment erfüllt höchste Qualitäts- und Sicherheitsanforderungen. Verschaffen Sie sich einen Angebotsüberblick auf den nächsten Katalogseiten und bestellen Sie bequem per Telefon oder über [www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch) > WaldShop. Oder besuchen Sie uns direkt im Verkaufstempel in Solothurn. Wir beraten Sie gerne persönlich.

### So einfach beschaffen Sie sich Ihre Forstwerkzeuge und Ihre Bekleidung

#### Der Katalog

Sie planen in aller Ruhe Ihre Einkäufe zu Hause. Sie werden sehen, dass der Einkauf bei nur einer Firma viele Vorteile bietet.

#### Das Bestellformular

Verwenden Sie ein Bestellformular oder Ihr Briefpapier und vergessen Sie bitte Ihre Adresse nicht.

#### Telefonische Bestellungen während der Arbeitszeit

Die Telefonnummer 032 625 88 20 verbindet Sie direkt mit dem WaldShop. Ausserhalb der Arbeitszeiten steht Ihnen ein automatischer Telefonbeantworter zur Verfügung.

#### Shop-Öffnungszeiten in Solothurn

Rosenweg 14  
Montag bis Donnerstag:  
07:30 – 11:30 Uhr und  
13:30 – 16:30 Uhr  
Freitags bis 16:00 Uhr

#### Bestellungen per E-Mail oder Internet

[shop@waldschweiz.ch](mailto:shop@waldschweiz.ch)  
[www.wald-shop.ch](http://www.wald-shop.ch)



## ForêtShop

Articles de qualité pour  
la forêt et les métiers verts

Depuis janvier 2016, l'association des propriétaires forestiers s'appelle «ForêtSuisse», dénomination qui remplace «Economie forestière Suisse». Dans la foulée, l'EFS-Shop a été rebaptisé «ForêtShop».

### Un choix de matériel forestier de haute qualité

Le travail en forêt nécessite un équipement robuste et de haute qualité. ForêtShop propose un large assortiment de matériels pour la forêt et les métiers verts dans les domaines suivants: bûcheronnage, matériel de grimpe / accessoires pour tronçonneuses / câbles et accessoires / instruments de mesure, de cubage, de marquage, de numérotage / pépinière et soins sylvicoles, lutte contre le bostryche, les dégâts du gibier / vêtements de travail, équipement de protection et de sécurité / matériel radio / formulaires, matériel d'enseignement, livres.

Chez nous, ForêtShop, vous profitez du savoir-faire et du lien étroit que nous entretenons avec la pratique. Nos produits satisfont aux plus hautes exigences de qualité et de sécurité. Consultez notre catalogue et commandez simplement par téléphone ou sur [www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch) > ForêtShop. Ou passez à notre local de vente à Soleure! Nous vous conseillerons volontiers personnellement.

### Pour acheter chez nous, c'est très simple

#### Le catalogue

Vous faites votre choix chez vous. Avec un seul fournisseur, vous avez l'avantage d'une seule commande et d'une seule livraison.

#### Bulletin de commande ou papier libre

Vous pouvez utiliser le bulletin du catalogue ou effectuer votre commande sur papier libre. N'oubliez pas d'indiquer votre adresse!

#### Appelez-nous directement!

Le numéro de téléphone 032 625 88 20 vous relie directement à notre service. En dehors des heures de bureau, le répondeur automatique enregistre votre appel.

#### Heures d'ouverture du magasin à Soleure

Rosenweg 14  
Du lundi au jeudi:  
7 h 30 – 11 h 30 heures  
13 h 30 – 16 h 30 heures  
Vendredi jusqu'à 16 heures

#### Commandes par courriel ou internet

[shop@waldschweiz.ch](mailto:shop@waldschweiz.ch)  
[www.forêt-shop.ch](http://www.forêt-shop.ch)



# WaldSchweiz – wer ist das?

## ForêtSuisse, bref portrait



**WaldSchweiz**

Verband der Waldeigentümer

### WaldSchweiz – Verband der Waldeigentümer

WaldSchweiz ist der Dachverband der Schweizer Waldeigentümer und Forstbetriebe – bisher Waldwirtschaft Schweiz genannt. Er vertritt die Interessen der rund 3500 öffentlichen und 250'000 privaten Waldeigentümer. Er setzt sich für Rahmenbedingungen ein, welche es den Schweizer Forstbetrieben erlauben, den Wald langfristig kostendeckend und nachhaltig zu bewirtschaften. WaldSchweiz sind kantonale und regionale Waldwirtschaftsverbände, Kantone sowie einzelne Waldeigentümer als Mitglieder angeschlossen. In der Geschäftsstelle in Solothurn arbeiten 30 Mitarbeitende. Zusätzlich beschäftigen wir rund 220 Lehrkräfte im Milizsystem, die für uns die Aus- und Weiterbildungskurse durchführen. WaldSchweiz unterstützt Betriebe und Waldeigentümer bei der optimalen Vermarktung ihrer Holzprodukte und der weiteren Waldleistungen. Er bietet professionelle Aus- und Weiterbildungskurse, sowie betriebswirtschaftliche Unterstützung. Zudem ist der Verband Herausgeber der führenden Fachzeitschriften WALD und HOLZ und LA FORÊT. Mehr auf [www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch). Auf unsere Erfahrung, unsere Fachkompetenz und unser Engagement können Sie sich in jedem Fall verlassen.

### Praxisnahe forstliche Aus- und Weiterbildung

Solide Fachkenntnisse entscheiden in der Waldarbeit über Erfolg und Sicherheit. WaldSchweiz bietet deshalb in allen Bereichen der Holzernete zielgerichtete Aus- und Weiterbildungseinheiten an. Mit mehr als 600 Kursen und 5000 Teilnehmern pro Jahr sind wir Schweizer Marktführer. Unsere Lehrkräfte legen Gewicht auf eine praxisnahe und zeitgemässe Kursgestaltung. Dabei setzen sie modernste Ausrüstungen und Hilfsmittel ein. Ausgewählte neue Produkte werden von ihnen auf Herz und Nieren geprüft, bevor sie im WaldShop angeboten werden.

[www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch) > Aus- und Weiterbildung

### Das betriebswirtschaftliche Kompetenzzentrum im Forstbereich

Massgeschneiderte Werkzeuge und Know-how im betriebswirtschaftlichen Bereich sind für Forstbetriebe ein Schlüssel zum Erfolg. Deshalb entwickelt und vertreibt WaldSchweiz branchenspezifische Softwarelösungen und bietet den entsprechenden Support. Daneben gehören individuelle betriebswirtschaftliche Beratungsdienstleistungen zu unserem Angebot.

[www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch) > Forstwirtschaft

## WALD und HOLZ

### Mit WALD und HOLZ schneiden Sie gut ab

Als grösste forstliche Fachzeitschrift in der Deutschschweiz schlägt WALD und HOLZ auch eine Brücke zur Holzwirtschaft. Die Zeitschrift erscheint zehnmal jährlich und richtet sich an öffentliche und private Waldbesitzer, Förster, Forstbetriebsleiter, Forstwarte, Waldarbeiter, Forstingenieure, Forstunternehmer, Holzverarbeiter etc. [www.waldundholz.ch](http://www.waldundholz.ch)



**ForêtSuisse**

Association des propriétaires forestiers

### ForêtSuisse – Association des propriétaires forestiers

ForêtSuisse (anciennement Economie forestière Suisse – EFS) est l'association faîtière des propriétaires de forêts suisses. Elle représente les intérêts des quelque 3500 propriétaires forestiers publics et 250'000 propriétaires forestiers privés. ForêtSuisse s'engage pour des conditions cadre permettant aux exploitants et services forestiers de gérer les forêts de manière économiquement viable et écologiquement durable. Ses membres sont les associations cantonales et régionales de propriétaires forestiers, la plupart des cantons et certains propriétaires privés. Le siège central de Soleure emploie une trentaine de collaborateurs. En outre, nous employons dans le cadre d'un système de milice quelques 220 enseignants qui participent au bon fonctionnement de nos cours de base et de perfectionnement. ForêtSuisse aide les propriétaires et exploitants forestiers à commercialiser aux meilleures conditions leur bois et leurs autres prestations forestières. Elle propose des cours de formation et de formation continue et fournit des conseils en économie d'entreprise. ForêtSuisse publie aussi les deux principales revues forestières suisses, *WALD und HOLZ* et *LA FORÊT*. Pour en savoir plus: [www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch)

### Formation et perfectionnement pratiques

De solides connaissances professionnelles constituent un gage de succès et une clé pour la sécurité du travail en forêt. ForêtSuisse offre des cours et des sessions de formation et perfectionnement dans tous les domaines de la récolte du bois. Avec plus de 600 cours et 5000 participants par année, ForêtSuisse est le leader du domaine. L'enseignement est axé sur la pratique et utilise les connaissances et les équipements les plus modernes. Une partie substantielle des articles proposés par ForêtShop est testée au préalable sur le terrain par les enseignants de ForêtSuisse.

[www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch) > Formation initiale et continue

### Le centre de compétence pour l'économie d'entreprise dans le domaine forestier

Des outils informatiques adaptés et du savoir-faire en économie d'entreprise (EE) sont essentiels au succès des entreprises forestières. Aussi ForêtSuisse développe-t-elle des solutions logicielles spécialement conçues pour l'économie forestière et fournit-elle l'assistance aux utilisateurs ainsi que des prestations de conseil individuel en économie d'entreprise.

[www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch) > Économie

## LA FORÊT

### Moderne, compétente et vivante

*LA FORÊT* est la seule revue forestière suisse entièrement rédigée en français. L'industrie du bois y a également sa place. Paraissant 10 fois par an, cette publication s'adresse aux propriétaires, aux chefs d'entreprises forestières, aux ingénieurs et gardes forestiers, aux ouvriers forestiers, aux ingénieurs forestiers, aux entrepreneurs de travaux forestiers, aux transformateurs de bois, et à tous les amis de la forêt. [www.laforet.ch](http://www.laforet.ch)









# Verkaufs- und Lieferbedingungen

## Conditions de vente et de livraison

<b>Bestellungen</b>	<p>Wir bedienen Sie schnell und sorgfältig. Geben Sie deshalb Ihre Bestellung möglichst frühzeitig auf und erwähnen Sie auf der Bestellung oder am Telefon:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Ihre Kundennummer</li><li>– Die genaue Adresse mit Postleitzahl</li><li>– Ihre Telefonnummer</li><li>– Die Artikelnummer, die Bezeichnung und für die Bekleidung die Grösse</li><li>– Die Menge und eventuell den Preis</li></ul> <p>Bei Bestellungen auf der Basis einer Offerte ist dies bitte zu nennen.</p>
<b>Versand und Verpackung</b>	<p>Versandkosten gehen zu Lasten des Bestellers. Ab einem Nettowert von Fr. 2000.– erfolgt die Lieferung franko. Sondertaxen wie Einschreiben, Sperrgut, Express usw. werden in jedem Fall verrechnet.</p>
<b>Zahlung</b>	<p>Die Zahlungsfrist beträgt 30 Tage netto ohne Abzüge. Bitte verwenden Sie den QR Zahlungsschein.</p>
<b>Eigentumsvorbehalt</b>	<p>Bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung bleibt die Ware im Eigentum von WaldSchweiz.</p>
<b>Beanstandungen</b>	<p>Beschädigungen, Bruch, Verlust usw. sind durch den Empfänger vor der Übernahme postamtlich bescheinigen zu lassen. Reklamationen müssen innert 8 Tagen an uns gerichtet werden.</p>
<b>Seilhaftung</b>	<p>Für unsachgemässen Einsatz, sowie bei einer Fehlinstallation der Seile, die mit einer Seil-Endverbindung von WaldSchweiz gefertigt wurden, lehnt WaldSchweiz jede Haftung ab. Es ist zwingend darauf zu achten, dass bei einem Einsatz der Seile die Mindestbruchkraft des Seiles gemäss Katalog und/oder Artikelbezeichnung eingehalten wird.</p>
<b>Rückgaberecht</b>	<p>Artikel aus dem Standardsortiment nehmen wir in neuwertigem Zustand gegen Gutschrift zurück. Sonderanfertigungen und extra für Sie bestellte Waren können wir nicht zurücknehmen.</p>
<b>Commandes</b>	<p>Notre but est d'assurer un service rapide et soigné. Vous nous y aiderez en envoyant vos commandes assez tôt et en indiquant sur votre commande ou au téléphone:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Votre numéro de client</li><li>– Votre adresse</li><li>– Votre numéro de téléphone</li><li>– Le numéro de l'article, sa désignation et, pour l'habillement, sa taille</li><li>– La quantité et éventuellement le prix</li></ul> <p>Lors d'une commande faisant suite à une offre, veuillez vous référer à celle-ci.</p>
<b>Expédition et emballage</b>	<p>Les frais d'expédition sont à votre charge. A partir d'un montant net de Fr. 2000.–, la livraison est franco de port. Les taxes spéciales comme inscrit, exprès, etc., sont facturées dans tous les cas.</p>
<b>Paiement</b>	<p>30 jours net, sans escompte. Utilisez s.v.p. le bulletin de versement avec code QR.</p>
<b>Réserve de propriété</b>	<p>La marchandise reste propriété de ForêtSuisse jusqu'au paiement complet de la facture.</p>
<b>Réclamations</b>	<p>Avant de prendre livraison de la marchandise, le destinataire doit faire certifier par l'office compétent des chemins de fer ou de la poste la marchandise avariée, cassée, manquante, etc. Toute réclamation doit nous parvenir dans les 8 jours après réception de la marchandise.</p>
<b>Responsabilité relative aux câbles</b>	<p>ForêtSuisse décline toute responsabilité en cas d'utilisation inadéquate ou d'installation incorrecte des câbles dotés par ForêtSuisse de manchons ou de tout autre raccord d'extrémité. Lors de l'utilisation des câbles, il est impératif de veiller au respect de la charge de rupture minimale du câble indiquée dans le catalogue et/ou dans le descriptif de l'article.</p>
<b>Droit de renvoi</b>	<p>Les articles de l'assortiment standard sont repris contre note de crédit, pour autant qu'ils soient à l'état neuf. Les frais de port sont à votre charge. Les exécutions sur mesure et les articles commandés spécialement pour vous ne figurant pas dans ce catalogue ne sont pas repris.</p>





Holzschlag Coupe de bois Taglio alberi Tagl da lina



# Holzauereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage

1

Seite | Page

Äxte	Haches	<b>8</b>
Spalthammer	Merlin	<b>9</b>
Keile	Coins	<b>9   10</b>
Schäleisen	Ecorçoir	<b>10</b>
Gertel	Serpes	<b>10</b>
Baumkratzer	Racloir	<b>11</b>
Arbeitsgurt	Ceinture de travail	<b>11</b>
Schleppzange	Pince de débardage	<b>11</b>
Ablängstab	Mètre à découper	<b>12</b>
Kehrhaken	Tourne-bois	<b>12</b>
Fällhebeisen	Levier d'abattage	<b>12</b>
Zappis	Sapis	<b>12</b>
Stammpresse	Serre-tronc	<b>13</b>
Hydraulischer Fällkeil	Coin d'abattage hydraulique	<b>13</b>
Hydraulischer Fällheber	Vérin d'abattage hydraulique	<b>13</b>
Mechanische Fällkeile TR24	Coin d'abattage mécanique TR24	<b>13</b>
Funkferngesteuerter	Coin d'abattage mécanique	<b>14</b>
Fällkeil TR240	radiocommandé TR240	
Mechanische Fällkeile TR30	Coin d'abattage mécanique TR30	<b>14</b>
Funkferngesteuerter Fällkeil TR300	Coin d'abattage radiocommandé TR300	<b>15</b>
Ausrüstung «Seilsicherung im steilen Gelände gegen Absturz»	Equipement «Assurage par cordes en terrain escarpé»	<b>16</b>
Ausrüstung «Baumsteigen an der Stammachse»	Equipement «Escalade d'arbres le long du tronc»	<b>17</b>
Signale	Signaux	<b>18</b>
Absperrmaterial	Matériel de barrage	<b>19</b>

# Holzauereigeräte Outils pour le bûcheronnage



**Axt «Fiskars»**, Stiel aus glasfaserverstärktem Polyamid

**Hache «Fiskars»**, avec manche en polyamide renforcé

101.805	<b>Freizeitbeil X5</b> 0,48 kg, Stiel 23 cm	<b>Hache X5</b> 0,48 kg, manche 23 cm	Fr. <b>68.10</b>
101.806	<b>Universalaxt X7</b> 0,64 kg, Stiel 36 cm	<b>Hache X7</b> 0,64 kg, manche 36 cm	Fr. <b>80.00</b>
101.810	<b>Universalaxt X10</b> 0,76 kg, Stiel 44 cm	<b>Hache X10</b> 0,76 kg, manche 44 cm	Fr. <b>85.40</b>
101.811	<b>Spaltaxt X11</b> 1,08 kg, Stiel 44 cm	<b>Hache X11</b> 1,08 kg, manche 44 cm	Fr. <b>89.70</b>
101.814	<b>Spaltaxt X17</b> 1,57 kg, Stiel 60 cm	<b>Hache X17</b> 1,57 kg, manche 60 cm	Fr. <b>96.75</b>
101.824	<b>Spaltaxt X25</b> 2,43 kg, Stiel 72 cm	<b>Hache X25</b> 2,43 kg, manche 72 cm	Fr. <b>117.85</b>
101.100	<b>Universalaxt</b> 1,8 kg, mit Eschenstiel 70 cm	<b>Hache universelle</b> 1,8 kg, avec manche en frêne 70 cm	Fr. <b>115.45</b>
101.140	Stiel Esche Form U, gross, 70 cm zu Axt 1,8 kg	Manche en frêne forme U, grande, 70 cm pour hache 1,8 kg	Fr. <b>18.70</b>
101.200	<b>Astaxt</b> 1,6 kg, mit Eschenstiel 70 cm	<b>Hache à ébrancher</b> 1,6 kg, avec manche en frêne 70 cm	Fr. <b>105.55</b>
101.240	Stiel Esche Form U, mittel, 70 cm zu Axt 1,6 kg	Manche en frêne forme U, moyenne, 70 cm pour hache 1,6 kg	Fr. <b>18.70</b>
101.300	<b>Leichte Axt</b> 1,2 kg, mit Eschenstiel 70 cm	<b>Hache légère</b> 1,2 kg, avec manche en frêne 70 cm	Fr. <b>96.55</b>
101.340	Stiel Esche Form U, klein, 70 cm zu Axt 1,2 kg	Manche en frêne forme U, petite, 70 cm pour hache 1,2 kg	Fr. <b>18.70</b>
101.400	<b>Abastbeil</b> 800 g, mit Eschenstiel	<b>Hache à élaguer</b> 800 g, avec manche en frêne	Fr. <b>84.20</b>
101.440	Stiel Esche 65 cm, zu Abastbeil	Manche en frêne 65 cm, pour hache à élaguer	Fr. <b>17.10</b>
101.700	<b>Axtfutteral aus Leder</b> , 15–22 cm	<b>Housse de protection pour hache</b> , en cuir 15–22 cm	Fr. <b>29.20</b>



# Holzhauereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage

1



<b>102.050</b>	<b>Spalthammer CH 3,5 kg</b> mit Eschenstiel 90 cm Haus 52 / 38 mm	<b>Merlin CH 3,5 kg</b> avec manche en frêne 90 cm, œil 52 / 38 mm	Fr. <b>67.00</b>
<b>102.060</b>	<b>Spalthammer CH 3,5 kg</b> ohne Stiel Haus 52 / 38 mm	<b>Merlin CH 3,5 kg</b> sans manche, œil 52 / 38 mm	Fr. <b>51.85</b>
102.105	Stiel Esche zu Spalthammer 90 cm, Haus 52 / 38 mm	Manche en frêne pour merlin 90 cm, œil 52 / 38 mm	Fr. <b>15.15</b>
102.100	Stiel Esche zu Spalthammer 85 cm, Haus 57 / 38 mm	Manche en frêne pour merlin 85 cm, œil 57 / 38 mm	Fr. <b>15.15</b>
102.110	Hickorystiel zu Spalthammer 90 cm / Haus 57 / 38 mm	Manche en hickory pour merlin 90 cm / œil 57 / 38 mm	Fr. <b>24.55</b>
<b>103.220</b>	<b>Kunststoff-Schlageinsatz, zu Fällkeil Bolle</b>	<b>Touche en plastique, pour coin Bolle</b>	Fr. <b>15.65</b>
<b>103.010</b>	<b>Alu-Fällkeil, komplett</b>	<b>Coin en métal léger, complet</b>	Fr. <b>52.25</b>
103.020	Alu-Fällkeil lose, ohne Holz und Ring 17 cm, 0 - 42 mm	Coin en métal léger sans bois ni anneau 17 cm, 0 - 42 mm	Fr. <b>35.60</b>
103.030	Ersatzring zu Alu-Fällkeil	Anneau de rechange pour coin en métal léger	Fr. <b>8.00</b>
103.040	Ersatzholz zu Alu-Fällkeil Esche, 25 cm	Touche de rechange en frêne pour coin en métal léger, 25 cm	Fr. <b>8.65</b>
<b>103.100</b>	<b>Stahl-Fällkeil 2 kg, komplett</b>	<b>Coin en acier 2 kg, complet</b>	Fr. <b>61.60</b>
103.110	Stahl-Fällkeil lose, ohne Holz und Ring 24 cm, 0 - 42 mm	Coin en acier sans bois ni anneau 24 cm, 0 - 42 mm	Fr. <b>45.40</b>
103.120	Ersatzring zu Stahl-Fällkeil	Anneau de rechange pour coin en acier	Fr. <b>7.55</b>
103.130	Ersatzholz zu Stahl-Fällkeil Esche, 25 cm	Touche de rechange en frêne pour coin en acier, 25 cm	Fr. <b>8.65</b>

# Holzauereigeräte Outils pour le bûcheronnage



## Kunststoff-Fällkeile

103.152	12 cm 0–20 mm
103.150	19 cm 0–22 mm
103.160	25 cm 0–25 mm
103.165	31 cm 0–32 mm

## Coins en plastique

12 cm 0–20 mm	Fr. 9.45
19 cm 0–22 mm	Fr. 20.00
25 cm 0–25 mm	Fr. 21.30
31 cm 0–32 mm	Fr. 26.50

## Nachsetzkeil

103.155	21 cm 20–40 mm
---------	----------------

## Coin additionnel

21 cm 20–40 mm	Fr. 28.40
----------------	-----------

## Alu-Fällkeile

103.170	26 cm 0–35 mm
103.175	22 cm 0–30 mm

## Coins en alu

26 cm 0–35 mm	Fr. 40.85
22 cm 0–30 mm	Fr. 35.10

## Alu-Drehspaltkeil

103.250	geschmiedet, 930 g
---------	--------------------

## Coin à fendre en alu, vrillé

forgé, 930 g	Fr. 48.20
--------------	-----------

## 104.100 Schälleisen mit Stiel 150 cm

104.110	Schälleisen ohne Stiel, Klinge 15 cm
104.120	Stiel zu Schälleisen, 150 cm, Esche

## 104.100 Ecorçoir avec manche 150 cm

Ecorçoir sans manche, lame 15 cm	Fr. 48.10
Manche en frêne pour écorçoir, 150 cm	Fr. 12.45

## 104.150 Schälleisen-Futteral Leder

## 104.150 Housse de protection en cuir

Fr. 18.40
-----------

## Gertel

105.010	28 cm, Nr. 2, 520 g
105.050	31 cm, Nr. 3, 560 g
105.100	34 cm, Nr. 4, 600 g
105.150	Gertelhaken

## Serpes

28 cm, no 2, 520 g	Fr. 37.85
31 cm, no 3, 560 g	Fr. 38.90
34 cm, no 4, 600 g	Fr. 40.55
Crochet de serpe	Fr. 5.40

# Holzhauereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage



1

108.600	<b>Hebehaken</b> mit Kunststoffgriff	<b>Crochet à main</b> avec poignée en plastique	Fr. 38.90
114.050	<b>Tasche zu Handhebezeuge</b> , Leder	<b>Etui pour la pince à main</b> , en cuir	Fr. 25.95
110.200	<b>Baumkratzer gross komplett</b> , Klinge 120 mm	<b>Racloir grand complet</b> , lame 120 mm	Fr. 59.50
110.205	Klinge zu Baumkratzer gross 120 mm	Lame pour racloir grand 120 mm	Fr. 28.75
110.210	Stiel zu Baumkratzer	Manche pour racloir	Fr. 30.75
110.300	<b>Baumkratzer klein komplett</b> , Klinge 80 mm	<b>Racloir petit complet</b> , lame 80 mm	Fr. 15.65
110.310	<b>Halterung für Baumkratzer klein</b> für Forstgürtel	<b>Support pour racloir petit</b> pour ceinture	Fr. 37.85
114.000	<b>Arbeitsgurt komplett</b>	<b>Ceinture de travail complète</b>	Fr. 107.10
114.010	Ledergurt 120 cm	Ceinture de travail en cuir 120 cm	Fr. 32.45
114.020	Leder für Einmannmessband	Porte-chevillière automatique, en cuir	Fr. 18.40
114.030	Tasche für Keil	Etui en cuir pour coin	Fr. 18.40
114.040	Leder für Gertelhaken	Protection en cuir pour le crochet de serpe	Fr. 32.45
105.150	Gertelhaken	Crochet de serpe	Fr. 5.40
726.200	<b>Schleppzange</b> 1500 kg, Öffnung 550 mm	<b>Pince de débardage</b> 1500 kg, ouverture 550 mm	Fr. 204.30



# Holzhauereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage



110.010	<b>Ablängstab</b> mit Dorn und Reisser, 100 cm	<b>Mètre à découper</b> avec pointe et marqueur, 100 cm	Fr. 63.80
116.010	<b>Kehrhaken gross «Eichenberger»</b> mit Stiel 150 cm, Gewicht ca. 5 kg	<b>Tourne-bois «Eichenberger»</b> avec manche 150 cm, poids env. 5 kg	Fr. 168.65
116.030	Stiel zu Kehrhaken «Eichenberger», 150 cm	Manche pour tourne-bois «Eichenberger», 150 cm	Fr. 47.55
116.040	Haken zu Kehrhaken «Eichenberger»	Crochet de rechange pour tourne-bois «Eichenberger»	Fr. 59.45
116.200	<b>Kehrhaken «LT-Light 2»</b>	<b>Tourne-bois «LT-Light 2»</b>	Fr. 343.75
116.210	Stiel zu Kehrhaken «LT-Light 2»	Manche pour tourne-bois «LT-Light 2»	Fr. 150.25
116.220	Haken zu Kehrhaken «LT-Light 2»	Crochet pour tourne-bois «LT-Light 2»	Fr. 94.05
116.230	Hakenrohr zu Kehrhaken «LT-Light 2»	Tube pour tourne-bois «LT-Light 2»	Fr. 243.25
117.300	<b>Zappi «Tirol»</b> 2,2 kg ohne Zacken, mit Stiel 120 cm	<b>Sapi «Tirol»</b> 2,2 kg sans denture, avec manche 120 cm	Fr. 119.65
117.320	Stiel zu Zappi «Tirol» ohne Zacken	Manche pour sapi «Tirol» sans denture	Fr. 40.15
117.400	<b>Zappi «Tirol»</b> 3,4 kg mit Zacken, mit Stiel 120 cm	<b>Sapi «Tirol»</b> 3,4 kg avec denture, avec manche 120 cm	Fr. 133.15
117.420	Stiel zu Zappi «Tirol» mit Zacken	Manche pour sapi «Tirol» avec denture	Fr. 43.25
119.000	<b>Fällhebeisen</b> 75 cm 1,7 kg	<b>Levier d'abattage</b> 75 cm 1,7 kg	Fr. 90.30
119.100	<b>Fällhebeisen</b> 130 cm 4,3 kg	<b>Levier d'abattage</b> 130 cm 4,3 kg	Fr. 127.50
119.120	Ersatzhaken und Bügel (Set)	Crochet et bride (set)	Fr. 43.15

# Holzhaureigeräte Outils pour le bûcheronnage



1

103.500	<b>Hydraulischer Fällkeil</b> Einzelteil-Preisliste auf Verlangen	<b>Coin d'abattage hydraulique</b> Liste de prix des pièces détachées sur demande	Fr. 1591.45
103.600	<b>Hydraulischer Fällheber «WaldSchweiz»</b>	<b>Vérin d'abattage hydraulique «ForêtSuisse»</b>	Fr. 740.50
124.100	<b>Stammpresse «LT-710» mit Gurtband 3,75 m</b>	<b>Serre-tronc «LT-710» avec sangle 3,75 m</b>	Fr. 636.70
124.010	<b>Ersatzband zu Stammpresse «LT-710» 3,75 m</b>	<b>Sangle pour serre-tronc «LT-710» 3,75 m</b>	Fr. 76.75
103.851	<b>Mechanischer Fällkeil «TR24-HD» im Set</b> bestehend aus: 1 Fällkeil max. Druckkraft 16 t Hubhöhe 45 mm 1 Schlagschrauber M18FMTIW2P12 2 Akku 8.0 Ah Max. Drehmoment 745 Nm	<b>Coin d'abattage mécanique «TR24-HD» en set</b> composé de: 1 coin d'abattage, force de poussée max. 16 t hauteur de levage 45 mm 1 boulonneuse M18FMTIW2P12 2 accus rechargeables 8,0 Ah couple max. de la boulonneuse 745 Nm	Fr. 1746.45
103.881	<b>Mechanischer Fällkeil «TR24-HD»</b> Fällkeil max. Druckkraft 16 t Hubhöhe 45 mm	<b>Coin d'abattage mécanique «TR24-HD»</b> Coin d'abattage, force de poussée max. 16 t hauteur de levage 45 mm	Fr. 798.00

# Holzhaudereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage

103.750  
103.780



103.950



<b>103.750</b>	<b>Mechanischer Fällkeil «TR30AQ» im Set</b> bestehend aus: 1 Fällkeil max. Druckkraft 25 t Hubhöhe 60 mm 1 Schlagschrauber M18 ONEFHIWF34-0X 2 Akku M18 B5 8,0 Ah 1 Milwaukee Ladegerät M12-18 FC 1 Schlagnuss Set Max. Drehmoment 1000 Nm	<b>Coin d'abattage mécanique «TR30AQ» en set</b> composé de: 1 coin d'abattage, force de poussée max. 25 t, hauteur de levage 60 mm 1 boulonneuse M18 ONEFHIWF34-0X 2 accus rechargeables M18 B5 8,0 Ah 1 chargeur Milwaukee M12-18 FC 1 set avec douille couple max. de la visseuse à chocs 1000 Nm	Fr. <b>1875.90</b>
<b>103.780</b>	<b>Mechanischer Fällkeil «TR30AQ»</b> Länge 350 mm Breite 80 mm Höhe 73 mm Hubhöhe 60 mm	<b>Coin d'abattage mécanique «TR30AQ»</b> longueur 350 mm largeur 80 mm hauteur 73 mm hauteur de levage 60 mm	Fr. <b>972.00</b>
<b>103.950</b>	<b>Funkferngesteuerter Fällkeil TR240</b> Set bestehend aus: 1 Funkferngesteuerter Fällkeil TR240 1 Schultertragegurt 1 Absturzsicherung 2 Akku 8,0 Ah 1 Milwaukee Ladegerät  <b>Technische Daten</b> Max. Druckkraft: 16 t Gewicht ohne Akku: 4,9 kg Abmessungen [L x B x H]: 640 x 130 x 140 mm Hubhöhe: 45 mm	<b>Coin d'abattage mécanique radiocommandé TR240</b> En set composé de: 1 coin d'abattage mécanique radiocommandé TR240 1 bandoulière de transport 1 cordelette antichute 2 accus rechargeables 8,0 Ah 1 chargeur Milwaukee  <b>Caractéristiques techniques</b> Force de poussée max.: 16 t Poids sans accus: 4,9 kg Dimensions [L x l x h]: 640 x 130 x 140 mm Hauteur de levage: 45 mm	Fr. <b>3237.60</b>





# Holzhaudereigeräte Outils pour le bûcheronnage



## Ausrüstung «Seilsicherung im steilen Gelände gegen Absturz» Equipement «Assurance par cordes en terrain escarpé»

120.012	Auffang- und Haltegurt «Avao Bod», Grösse 1	Harnais antichute «Avao Bod», taille 1	Fr. 335.10
120.215	Halbstatisches Seil «Axis», 11 mm weiss, 40 m, 1 t	Corde semi-statique «Axis», 11 mm blanc, 40 m, 1 t	Fr. 124.30
120.119	Seilsack «Bucket», 30 Liter	Sac à corde «Bucket», 30 litres	Fr. 61.60
120.112	Halteseil mit Stahleinlage, 4 m, DSG 2500 Alu	Longe armée, 4 m, DSG 2500 alu	Fr. 292.70
120.212	Verbindungsmittel «Kong», 1 m	Longe armée «Kong», 1 m	Fr. 83.25
120.116	Bandschlinge «Anneau», blau, 80 cm	Anneau de sangle bleu, 80 cm	Fr. 7.05
120.216	Bandschlinge «Anneau», grün, 120 cm	Anneau de sangle vert, 120 cm	Fr. 8.10
120.319	Seilrolle «Rescue P50»	Poulie «Rescue P50»	Fr. 60.55
120.125	Karabiner «Oxan Triact-Lock», Stahl	Mousqueton «Oxan Triact-Lock», acier	Fr. 17.85
120.120	Karabiner «William Triact-Lock», Alu	Mousqueton «William Triact-Lock», alu	Fr. 25.95
120.213	Abseilgerät «I'DS», selbstbremsend	Descendeur «I'DS», auto-freinant	Fr. 237.80
120.218	Handsteigklemme «Ascension»	Bloqueur-poignée «Ascension»	Fr. 63.80
120.140	Bandschlinge «Express» mit String-Element	Sangle ergonomique «Express» avec String	Fr. 5.15
120.130	Karabiner «Am'D Twist Lock», Alu	Mousqueton «Am'D Twist Lock», alu	Fr. 24.85
605.500	Kletterhelm «Vertex Vent», orange	Casque d'élagueur «Vertex Vent», orange	Fr. 86.50
605.320	Gehörschutz zu Helm	Protège-ouïe pour casque	Fr. 44.30
605.330	Gesichtsschutz mit Gelenksystem	Protège-face pour casque avec articulation	Fr. 40.55

# Holzhaueigeräte Outils pour le bûcheronnage



## Ausrüstung «Baumsteigen an der Stammachse»

## Equipement «Escalade d'arbres de long du tronc»

120.010	Sitz-/Haltegurt «Sequoia», Grösse 1	Harnais cuissard «Sequoia», taille 1	Fr. 405.40
120.011	Sitz-/Haltegurt «Sequoia», Grösse 2	Harnais cuissard «Sequoia», taille 2	Fr. 405.40
120.014	«Ring S», Befestigungsöse	«Ring S», anneau de connexion	Fr. 13.50
120.118	Gerätehalter «Caritool L», für Klettergurte	Porte-outils «Caritool L», pour harnais	Fr. 15.15
120.112	Halteseil mit Stahleinlage, 4 m, DSG 2500 Alu	Longe armée, 4 m, DSG 2500 alu	Fr. 292.70
120.115	Kletterseil, 36 m XP mit 1-seitiger Endverbindung	Corde de grimpe, 36 m XP avec 1 boucle	Fr. 200.00
120.113	Mechanischer Prusik «Zigzag»	Prusik mécanique «Zigzag»	Fr. 286.45
120.114	Prusikseil «Ocean», Polyester 8 mm, Länge 2 m	Corde Prusik «Ocean», polyester 8 mm, longueur 2 m	Fr. 19.45
120.313	Prusikseil, 9 mm, Länge 2 m	Corde Prusik, 9 mm, longueur 2 m	Fr. 12.95
120.120	Karabiner «William Triact-Lock», Alu	Mousqueton «William Triact-Lock», alu	Fr. 25.95
120.117	Kambiumschoner «Treesbee»	Fausse fourche «Treesbee»	Fr. 61.60
120.116	Bandschlinge «Anneau», blau, 80 cm	Anneau de sangle bleu, 80 cm	Fr. 7.05
120.119	Seilsack «Bucket», 30 Liter	Sac à corde «Bucket», 30 litres	Fr. 61.60
605.500	Kletterhelm «Vertex Vent», orange	Casque d'élagueur «Vertex Vent», orange	Fr. 86.50
120.250	Steigeisen mit Halbschalen	Grimpettes demi-coques	Fr. 412.00
120.200	Steigeisen «Wyszen»	Grimpettes «Wyszen»	Fr. 540.50

# Holzhaueigeräte

## Outils pour le bûcheronnage



170.000



170.001



170.002



189.005  
189.105



189.001  
189.101



189.002  
189.102



189.205  
189.305



189.201  
189.301



189.202  
189.302

170.000	<b>Erkennungsschild «Forstdienst»</b> 32 x 9 cm, mit 2 Saugnäpfen	<b>Plaque «Forstdienst»</b> 32 x 9 cm, avec 2 ventouses	Fr. 25.95
170.001	<b>Erkennungsschild «Service forestier»</b> 32 x 9 cm, mit 2 Saugnäpfen	<b>Plaque «Service forestier»</b> 32 x 9 cm, avec 2 ventouses	Fr. 25.95
170.002	<b>Erkennungsschild «Servizio Forestale»</b> 32 x 9 cm, mit 2 Saugnäpfen	<b>Plaque «Servizio Forestale»</b> 32 x 9 cm, avec 2 ventouses	Fr. 25.95
189.200	<b>Faltsignal Triopan 70 cm, dreisprachig, «Andere Gefahren»</b>	<b>Signal pliant Triopan, 70 cm, trilingue, «Autres dangers»</b>	Fr. 180.30
189.201	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Coupe de bois»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Coupe de bois»	Fr. 170.90
189.202	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Taglio alberi»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Taglio alberi»	Fr. 170.90
189.205	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Holzschlag»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Holzschlag»	Fr. 170.90
189.300	<b>Faltsignal Triopan 90 cm, dreisprachig, «Andere Gefahren»</b>	<b>Signal pliant Triopan 90 cm, trilingue, «Autres dangers»</b>	Fr. 236.45
189.301	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Coupe de bois»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Coupe de bois»	Fr. 227.10
189.302	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Taglio alberi»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Taglio alberi»	Fr. 227.10
189.305	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Holzschlag»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Holzschlag»	Fr. 227.10
189.000	<b>Faltsignal Triopan 70 cm, dreisprachig, «Baustelle»</b>	<b>Signal pliant Triopan «Travaux» 70 cm, trilingue, «Travaux»</b>	Fr. 180.30
189.001	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Coupe de bois»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Coupe de bois»	Fr. 170.90
189.002	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Taglio alberi»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Taglio alberi»	Fr. 170.90
189.005	Faltsignal 70 cm, 3 x Text «Holzschlag»	Signal pliant 70 cm, 3 x texte «Holzschlag»	Fr. 170.90
189.100	<b>Faltsignal Triopan 90 cm, dreisprachig, «Baustelle»</b>	<b>Signal pliant Triopan 90 cm, trilingue, «Travaux»</b>	Fr. 236.45
189.101	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Coupe de bois»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Coupe de bois»	Fr. 227.10
189.102	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Taglio alberi»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Taglio alberi»	Fr. 227.10
189.105	Faltsignal 90 cm, 3 x Text «Holzschlag»	Signal pliant 90 cm, 3 x texte «Holzschlag»	Fr. 227.10



# Holzhaudereigeräte

## Outils pour le bûcheronnage



195.000



195.500



195.200



120.080

1

195.000	<b>Absperrband Holzschlag 500 m per Rolle</b> Text in drei Sprachen: «Achtung Holzschlag»-«Durchgang verboten» «Coupe de bois»-«Passage interdit» «Taglio bosco»-«Passaggio vietato»	<b>Ruban de barrage «Coupe de bois», 500 m par rouleau</b> Inscription en trois langues: «Achtung Holzschlag»-«Durchgang verboten» «Coupe de bois»-«Passage interdit» «Taglio bosco»-«Passaggio vietato»	Fr. 31.35
195.200	<b>Reflektierende Absperrblache gelb, mit Signalbildern</b> [2.15] Verbot für Fussgänger, Ø 60 cm [2.01] Allgemeines Fahrverbot, Ø 60 cm [2.12] Verbot für Tiere, Ø 60 cm mit Zusatztext «Holzschlag» in vier Sprachen - Blachenrand rot / weiss gestreift - Grösse 230 x 110 cm - mit Ösen an allen vier Ecken - oben und unten mit Schlitz für eine Stangen- oder Lattenbefestigung	<b>Bâche de signalisation réfléchissante jaune, avec signaux</b> [2.15] interdit aux piétons, Ø 60 cm [2.01] interdiction générale de circuler, Ø 60 cm [2.12] interdit aux animaux, Ø 60 cm et texte «Coupe de bois» en quatre langues - bordure rayée rouge et blanc - dimensions 230 x 110 cm - avec œillets aux quatre coins - ourlets larges en haut et en bas permettant de passer une perche ou une latte de maintien	Fr. 256.95
120.080	<b>Montageseil, Ø 8 mm, per m</b>	<b>Corde de montage, Ø 8 mm, par m</b>	Fr. 1.60
195.500	<b>Leitern-Fix</b>	<b>Leitern-Fix</b>	Fr. 322.15







# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses

Seite | Page

Halbmeisselketten	Chaînes aplaties latéralement	<b>22</b>
Vollmeisselketten	Chaînes angulaires	<b>23</b>
Feilen und Griffe	Limes et poignées	<b>24</b>
Kettenschärfgerät Vallorbe V I OAK	Affûteuse automatique Vallorbe V I OAK	<b>25</b>
Feillehren	Guides d'affûtage	<b>26</b>
Entniet- und Vernietgeräte	Dériveteuses et riveteuses	<b>26</b>
Motorsägenhalter «Toolprotect»	Porte-tronçonneuse «Toolprotect»	<b>27</b>
Mulchscheiben	Disques à ronces	<b>27</b>
Kombikanister	Bidons	<b>27</b>



# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses



200.1xx

### Motorsägeketten

### Chaîne de tronçonneuse

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,63 [1,6]

200.140 per Treibglied

200.142 Rollen à 1640 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,63 [1,6]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1640 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,58 [1,5]

200.150 per Treibglied

200.152 Rollen à 1640 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,58 [1,5]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1640 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,50 [1,3]

200.160 per Treibglied

200.162 Rollen à 1640 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, 3/8–0,50 [1,3]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1640 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,63 [1,6]

200.170 per Treibglied

200.172 Rollen à 1840 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,63 [1,6]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1840 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,58 [1,5]

200.180 per Treibglied

200.182 Rollen à 1840 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,58 [1,5]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1840 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande

#### Motorsägekette, Halbmeissel, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,50 [1,3]

200.190 per Treibglied

200.192 Rollen à 1840 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, aplatie latéralement, «Oregon»

##### Micro Chisel, .325–0,50 [1,3]

par maillon d'entraînement

Rouleau à 1840 maillons d'entraînement

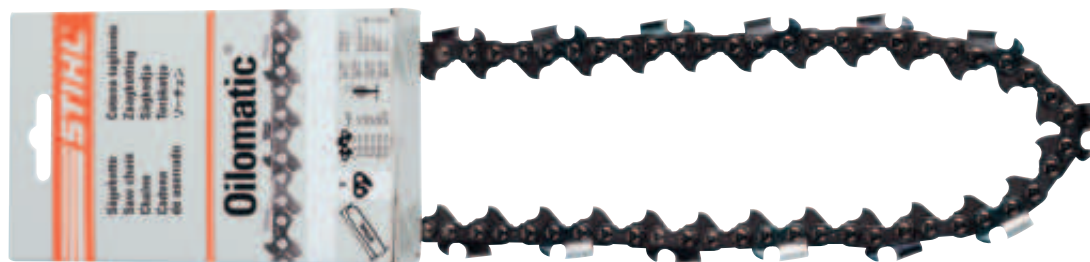
Fr. 0.60

auf Anfrage  
sur demande



# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses



201.1.xx

2

### Motorsägeketten

### Chaîne de tronçonneuse

#### Motorsägekette «Oregon»

1/4-050

200.200 per Treibglied

#### Chaîne de tronçonneuse «Oregon»

1/4-050

par maillon d'entraînement

Fr. 0.60

#### Motorsägekette «Oregon»

91 VXL 3/8-050, Hobby

200.210 per Treibglied

#### Chaîne de tronçonneuse «Oregon»

91 VXL 3/8-050, Hobby

par maillon d'entraînement

Fr. 0.60

#### Motorsägekette, Vollmeissel, «Stihl»

Super Rapid, 3/8-0,63 [1,6]

201.140 per Treibglied

201.142 Rollen à 1640 Treibglieder

201.144 Rollen à 410 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, angulaire, «Stihl»

Super Rapid, 3/8-0,63 [1,6]

par maillon d'entraînement

Rouleau de 1640 maillons d'entraînement

Rouleau de 410 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage

sur demande

#### Motorsägekette, Vollmeissel, «Stihl»

Super Rapid, 3/8-0,58 [1,5]

201.150 per Treibglied

201.152 Rollen à 1640 Treibglieder

201.154 Rollen à 410 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, angulaire, «Stihl»

Super Rapid, 3/8-0,58 [1,5]

par maillon d'entraînement

Rouleau de 1640 maillons d'entraînement

Rouleau de 410 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage

sur demande

#### Motorsägekette, Vollmeissel, «Stihl»

Super Rapid, .325-0,63 [1,6]

201.170 per Treibglied

201.172 Rollen à 1840 Treibglieder

201.174 Rollen à 460 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, angulaire, «Stihl»

Super Rapid, .325-0,63 [1,6]

par maillon d'entraînement

Rouleau de 1840 maillons d'entraînement

Rouleau de 460 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage

sur demande

#### Motorsägekette, Vollmeissel, «Stihl»

Super Rapid, .325-0,58 [1,5]

201.180 per Treibglied

201.182 Rollen à 1840 Treibglieder

201.184 Rollen à 460 Treibglieder

#### Chaîne de tronçonneuse, angulaire, «Stihl»

Super Rapid, .325-0,58 [1,5]

par maillon d'entraînement

Rouleaux de 1840 maillons d'entraînement

Rouleaux de 460 maillons d'entraînement

Fr. 0.60

auf Anfrage

sur demande

# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses



### Zylinderfeilen

203.000	3.2 mm 1/8"	3,2 mm 1/8"	Fr.	2.20
203.010	4.8 mm 3/16"	4,8 mm 3/16"	Fr.	2.20
203.020	5.6 mm 7/32"	5,6 mm 7/32"	Fr.	2.20
203.030	6.3 mm 1/4"	6,3 mm 1/4"	Fr.	2.20
203.040	4.0 mm 5/32"	4,0 mm 5/32"	Fr.	2.20
203.050	5.2 mm 13/64"	5,2 mm 13/64"	Fr.	2.20
203.060	4.5 mm 11/64"	4,5 mm 11/64"	Fr.	2.20

### Limes cylindriques

203.070	<b>Flachfeile 6"</b> , für Tiefenbegrenzer	<b>Lime plate 6"</b> , pour limiteur de profondeur	Fr.	5.50
203.100	<b>Flachfeile Länge 6"</b> CH-Qualität, Kanten gerundet	<b>Lime plate longueur 6"</b> Qualité CH, bords arrondis	Fr.	12.95
203.150	<b>Flachfeile 8"</b> , Doppel Chisel	<b>Lime plate longueur 8"</b> , chisel double	Fr.	15.65

203.300	<b>Feilengriff Kunststoff</b> mit Gewindeschneider	<b>Poignée de lime en plastique</b> avec trou fileté	Fr.	4.85
---------	---	---	-----	------

203.200	<b>Führungsschienen-Richter</b>	<b>Rectifieuse de guide-chaîne</b>	Fr.	33.50
203.210	<b>Feilenhalter 11/64" und 3/16"</b>	<b>Porte-lime 11/64" et 3/16"</b>	Fr.	5.95
203.220	<b>Feilenhalter 13/64" und 7/32"</b>	<b>Porte-lime 13/64" et 7/32"</b>	Fr.	5.95
203.230	<b>Feilenhalter 5/32"</b>	<b>Porte-lime 5/32"</b>	Fr.	5.95
203.810	<b>Schärfset für Ketten 3/8"</b>	<b>Trousse d'affûtage pour 3/8"</b>	Fr.	31.60
203.830	<b>Schärfset für Ketten .325"</b> bestehend aus: Stofftasche mit 1 Feilenhalter 2 Rundfeilen 1 Flachfeile für Tiefenbegrenzer 1 Feilengriff mit Gradskala 1 Tiefenbegrenzerlehre 1 Schwertnutenreiniger	<b>Trousse d'affûtage pour .325"</b> composé de: étui en tissu avec 1 guide-lime 2 limes cylindriques 1 lime plate 1 poignée de lime 1 jauge de limiteur de profondeur 1 curette	Fr.	31.60

# Motorsägenzubehör Accessoires pour tronçonneuses



203.250

2

## Automatisches Kettenschärfgerät «V | OAK»

## Affûteuse automatique Vallorbe «V | OAK»

**203.250 Automatisches Kettenschärfgerät «V | OAK»**  
inklusive sämtlicher Feilenhalterungen  
mit Flachfeile 6", ohne Rundfeile

**Affûteuse automatique Vallorbe «V | OAK»**  
y compris tous les supports de limes  
avec lime plate 6", sans lime cylindrique

Fr. 5150.95

### Technische Daten:

- Geeignet für Halb- und Vollmeisselketten
- Kettenlänge bis zu 166 Triebglieder möglich
- Kettentypen Picco, 1/4", .325", 3/8", .404"
- Einstellbarer Schärfwinkel 10° bis 35°
- 12 und 24 Volt anschliessbar
- Verwendung im Akkubetrieb möglich
- Eigengewicht ca. 9 kg

[www.vallorbe.com/de-ch](http://www.vallorbe.com/de-ch)  
den Teaser ansehen!

### Données techniques:

- Pour chaînes semi-carrées et carrées
- Longueur de chaîne jusqu'à 166 maillons d'entraînement
- Types de chaînes. Picco, 1/4", .325", 3/8", .404"
- Angle de coupe réglable de 10° à 35°
- Alimentation en 12 ou 24 volts
- Alimentation possible par batteries
- Poids environ 9 kg

voir la présentation sur  
[www.vallorbe.com/fr-ch](http://www.vallorbe.com/fr-ch)

## Zubehör zu Kettenschärfgerät Vallorbe «V | OAK»

Set bestehend aus:

**2 Feilenhalter, 3 Rundfeilen und 2 Flachfeilen 6"**

## Accessoires pour affûteuse Vallorbe «V | OAK»

Set composé de:

**2 supports de lime, 3 limes cylindriques et 2 limes plates 6"**

<b>203.280</b>	Feilenhalterung 4.0 mm Ø 5/32"	Supports de lime 4,0 mm Ø 5/32"	Fr. 107.00
<b>203.281</b>	Feilenhalterung 4.5 mm Ø 11/64"	Supports de lime 4,5 mm Ø 11/64"	Fr. 107.00
<b>203.282</b>	Feilenhalterung 4.8 mm Ø 3/16"	Supports de lime 4,8 mm Ø 3/16"	Fr. 107.00
<b>203.283</b>	Feilenhalterung 5.2 mm Ø 13/64"	Supports de lime 5,2 mm Ø 13/64"	Fr. 107.00
<b>203.284</b>	Feilenhalterung 5.5 mm Ø 7/32"	Supports de lime 5,5 mm Ø 7/32"	Fr. 107.00
<b>203.285</b>	Feilenhalterung 3.2 mm Ø 1/8"	Supports de lime 3,2 mm Ø 1/8"	Fr. 107.00



# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses



### Winkelbrettli mit Magnet

203.400	mit Winkelteilung 30°/35°
203.401	mit Winkelteilung 25°/30°
203.600	<b>Leuchtlupe LED</b> , 35 mm, 7x
204.010	<b>Feilgerät</b>
204.100	<b>Kettenschleifmaschine «Mini-Jolly»</b> mit Schleifscheibe 3/8", Motor 230 Volt

### Plaquette d'angle de coupe

204.210	avec angles 30°/35°	Fr.	7.55
204.220	avec angles 25°/30°	Fr.	7.05
212.000	<b>Loupe de poche éclairante LED</b> , 35 mm, 7x	Fr.	93.35
213.000	<b>Appareil d'affûtage manuel</b>	Fr.	47.55
213.000	<b>Affûteuse complète «Mini-Jolly»</b> avec 1 meule 3/8", moteur 230 V	Fr.	237.80

### Feilplättchen

204.210	für Motorsägeketten mit .325" Teilung
204.220	für Motorsägeketten mit 3/8" Teilung
205.200	<b>Feilboy Stihl</b>

### Jauge de profondeur

204.210	pour chaînes de tronçonneuse .325"	Fr.	7.55
204.220	pour chaînes de tronçonneuse 3/8"	Fr.	7.55
205.200	<b>Etau d'affûtage Stihl</b>	Fr.	24.00

212.000	<b>Entnietgerät</b>
212.010	Entnietdorn
212.022	Verstellbarer Amboss zum Entnieten

212.000	<b>Dériveteuse</b>	Fr.	165.40
212.010	Broche de dérivetage	Fr.	9.20
212.022	Enclume réglable pour tous les types de chaînes	Fr.	34.70

213.000	<b>Vernietgerät</b>
213.010	Vernietkopf separat 3/8"
213.011	Vernietkopf separat .325"
213.020	Drehwirbel zu Vernietgerät
213.030	Vernietschrauben zu Vernietgerät
213.040	Axiallager zu Vernietgerät

213.000	<b>Riveteuse</b>	Fr.	142.70
213.010	Tête de rivetage 3/8"	Fr.	7.55
213.011	Tête de rivetage .325"	Fr.	7.55
213.020	Manivelle pour riveteuse	Fr.	36.75
213.030	Vis de riveteuse	Fr.	22.70
213.040	Roulement de l'axe de riveteuse	Fr.	8.65

# Motorsägenzubehör

## Accessoires pour tronçonneuses



2

### Motorsägenhalter «Toolprotect»

202.500	Halterung orange (Basis-Montageset)
202.505	Adapterplatte
202.510	Schutzhaube textil

### Porte-tronçonneuse «Toolprotect»

Etui à fixer orange (set de base)	Fr. 249.00
Plaque de fixation	Fr. 46.70
Housse en toile	Fr. 71.25

### Mulchscheibe «Pflegemeister» 260 mm

210.110	Gebogene Messer, Bohrung 25,4 mm
210.115	Gebogene Messer, Bohrung 20 mm
210.118	Ersatzmesser-Garnitur [2 gebogene Messer und 2 Spezialschrauben]

### Disque à ronces «Pflegemeister» 260 mm

Couteaux courbes, alésage 25,4 mm	Fr. 129.70
Couteaux courbes, alésage 20 mm	Fr. 129.70
Garniture de remplacement [2 couteaux courbes et 2 vis spéciales]	Fr. 51.90

210.120	Gerade Messer, Bohrung 25,4 mm
210.125	Gerade Messer, Bohrung 20 mm
210.128	Ersatzmesser-Garnitur [2 gerade Messer und 2 Spezialschrauben]

Couteaux droits, alésage 25,4 mm	Fr. 129.70
Couteaux droits, alésage 20 mm	Fr. 129.70
Garniture de remplacement [2 couteaux droits et 2 vis spéciales]	Fr. 51.90

210.119	Spezialschrauben mit U-Scheibe und Sicherungsmutter, per Stück
---------	--

Vis spéciale avec rondelle et écrou de sécurité, par pièce	Fr. 8.65
--	----------

### 210.450 Häckselmesser

Couteau de broyage	Fr. 53.20
--------------------	-----------

214.000	Doppelkanister rot, 6 + 3 Liter
214.010	Doppelkanister transparent, 5 + 3 Liter

Bidon combiné rouge, 6 + 3 litres	Fr. 37.85
Bidon combiné transparent, 5 + 3 litres	Fr. 30.60

214.100	Sicherheitsausgiessstutzen auf beide Kanister passend
---------	---

Bec verseur de sécurité convient aux deux parties du bidon	Fr. 22.10
--	-----------

230.000	Saugfolie «Rhodia», per m Soforthilfe-Vlies zur Aufnahme von Ölen und organischen Flüssigkeiten
---------	---

Tissu absorbant «Rhodia», par m Voile pour absorber instantanément les fuites d'huiles et de liquides organiques	Fr. 7.05
--	----------

265.002	Zapfhahn, für 25 l Kanne
---------	--------------------------

Robinet pour bidon de 25 litres	Fr. 15.15
---------------------------------	-----------







# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires

Seite | Page

Drahtseile	Câbles	<b>30</b>
Würgestruppen	Câbles d'attache	<b>31</b>
Choker-Ketten	Chaînes choker	<b>32</b>
Rückekette	Chaînes de débardage	<b>32</b>
Struppen	Ceintures	<b>33</b>
Seilzüge	Tire-câbles	<b>34</b>
Drahtseil-Zubehör	Accessoires pour câble	<b>35</b>
Umlenkrollen	Poulies	<b>36   37</b>
Seilklemme	Pince à câble	<b>38</b>
Haken zu Drahtseile	Crochet pour câbles	<b>39</b>
Schäkel	Manille	<b>40</b>
Alu Teleskopstange	Perche télescopique	<b>40</b>
Kettenzubehör	Accessoires pour chaînes	<b>41   42</b>
Kauschen, Briden	Cosses, brides serre-câbles	<b>43</b>
Presshülsen	Douilles de serrage	<b>44</b>
Hülsenpresse	Presses à douilles	<b>44</b>
Kabelscheren	Cisailles à câble	<b>45</b>

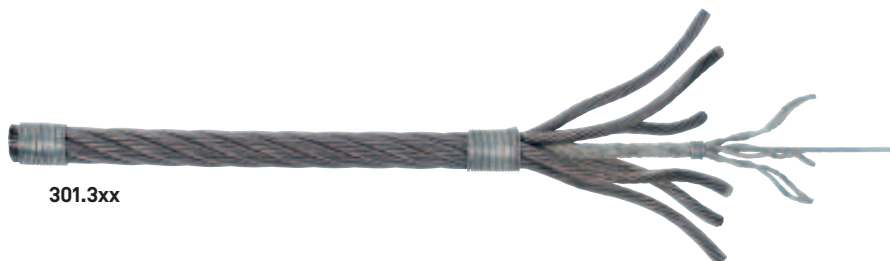
3

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



301.0xx



301.3xx

### Verdichtete Forstwindenseile / Câbles compactés (densifiés) pour treuils

Art.-Nr. No article	Kabel- Ø mm Câble- Ø mm	Konstruktion Construction	Bruchlast kg Charge de rupture kg	Meterpreis Prix par mètre
301.308	8 mm	6 x 19 + WC	6'600 kg	auf Anfrage/ sur demande
301.309	9 mm	6 x 19 + WC	8'100 kg	"
301.310	10 mm	6 x 19 + WC	9'700 kg	"
301.311	11 mm	6 x 19 + WC	11'400 kg	"
301.312	12 mm	6 x 19 + WC	13'400 kg	"
301.313	13 mm	6 x 26 + WC	15'300 kg	"
301.314	14 mm	6 x 26 + WC	15'400 kg	"

### Drahtseile für Kleinwinden / Câbles pour petits treuils

Art.-Nr. No article	Kabel- Ø mm Câble- Ø mm	Konstruktion Construction	Bruchlast kg Charge de rupture kg	Meterpreis Prix par mètre
301.003	3 mm	6 x 19 + WC	520 kg	"
301.004	4 mm	6 x 19 + WC	940 kg	"
301.005	5 mm	6 x 19 + WC	1'470 kg	"

### Nicht verdichtete Forstwindenseile / Câbles non compactés pour treuils

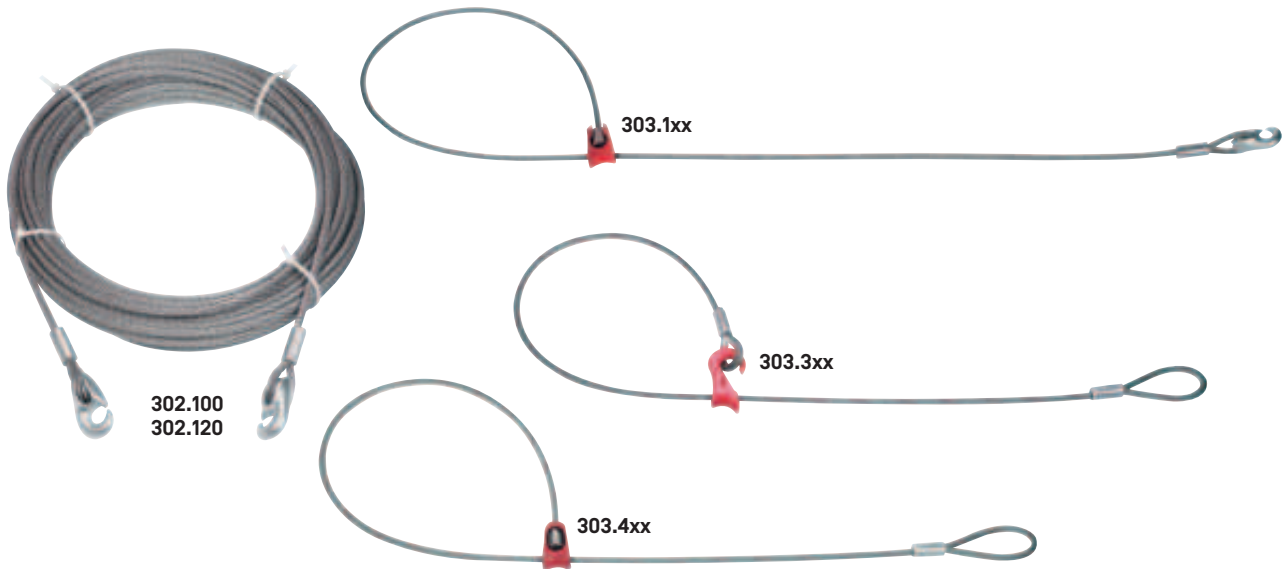
Art.-Nr. No article	Kabel- Ø mm Câble- Ø mm	Konstruktion Construction	Bruchlast kg Charge de rupture kg	Meterpreis Prix par mètre
301.006	6 mm	6 x 19 Seale + WC	2'500 kg	"
301.008	8 mm	6 x 19 Seale + WC	4'500 kg	"
301.009	9 mm	6 x 19 Seale + WC	5'600 kg	"
301.010	10 mm	6 x 19 Seale + WC	7'000 kg	"
301.011	11 mm	6 x 31 DQS + WC	8'900 kg	"
301.012	12 mm	6 x 31 DQS + WC	10'400 kg	"
301.013	13 mm	6 x 31 DQS + WC	11'600 kg	"
301.014	14 mm	6 x 31 DQS + WC	13'400 kg	"

Zuzüglich Fr. 16.15 Einweghassel

Plus Fr. 16.15 la bobine à usage unique

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Verlängerungsseile mit 2 Kupplungshaken für Seilzüge

302.020	Ø 8 mm, 20 m
302.120	Ø 8 mm, 30 m
302.030	Ø 10 mm, 20 m
302.100	Ø 10 mm, 30 m

### Câbles rallonges avec 2 crochets de raccord pour tire-câbles ou treuil

Ø 8 mm, 20 m	Fr. 167.55
Ø 8 mm, 30 m	Fr. 196.75
Ø 10 mm, 20 m	Fr. 195.65
Ø 10 mm, 30 m	Fr. 237.80

### Würgestruppe mit Kupplungshaken Knopf und Würgehaken

303.160	Ø 12 mm/2,5 m
303.170	Ø 12 mm/3,0 m
303.180	Ø 12 mm/3,5 m

### Câble d'attache avec crochet de raccord Bouton en acier et crochet étrangleur

Ø 12 mm/2,5 m	Fr. 155.65
Ø 12 mm/3,0 m	Fr. 158.90
Ø 12 mm/3,5 m	Fr. 162.15

### Würgestruppe mit Schlaufe und Gleithaken

303.300	Ø 12 mm/2,0 m
303.310	Ø 12 mm/2,5 m
303.320	Ø 12 mm/3,0 m
303.330	Ø 12 mm/3,5 m

### Câble d'attache avec boucle et crochet coulissant

Ø 12 mm/2,0 m	Fr. 102.70
Ø 12 mm/2,5 m	Fr. 105.95
Ø 12 mm/3,0 m	Fr. 109.20
Ø 12 mm/3,5 m	Fr. 112.40

### Würgestruppe mit Schlaufe und Würgehaken

303.400	Ø 12 mm/2,0 m
303.410	Ø 12 mm/2,5 m
303.420	Ø 12 mm/3,0 m
303.430	Ø 12 mm/3,5 m

### Câble d'attache avec boucle et crochet étrangleur

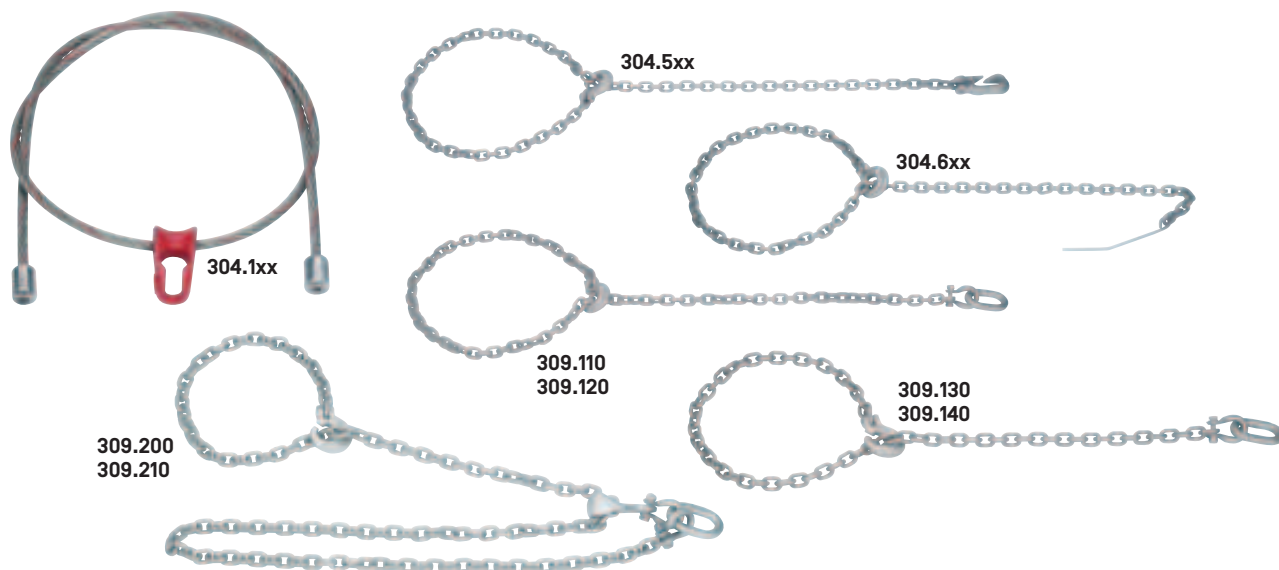
Ø 12 mm/2,0 m	Fr. 120.00
Ø 12 mm/2,5 m	Fr. 123.25
Ø 12 mm/3,0 m	Fr. 126.50
Ø 12 mm/3,5 m	Fr. 129.70

3



# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Choker-Struppe mit Würgehaken

304.100	Ø 12 mm/1,5 m
304.110	Ø 12 mm/2,0 m
304.120	Ø 12 mm/2,5 m
304.130	Ø 12 mm/3,0 m

### Câble choker avec crochet étrangleur

Ø 12 mm/1,5 m	Fr. 144.85
Ø 12 mm/2,0 m	Fr. 148.10
Ø 12 mm/2,5 m	Fr. 151.35
Ø 12 mm/3,0 m	Fr. 154.60

### Choker-Kette vierkant mit Choker- und Schlinghaken

304.500	Ø 8 mm/1,2 m
304.510	Ø 8 mm/1,5 m
304.520	Ø 8 mm/2,0 m

### Chaîne choker profil carré avec crochets choker et coulissant

Ø 8 mm/1,2 m	Fr. 138.60
Ø 8 mm/1,5 m	Fr. 146.70
Ø 8 mm/2,0 m	Fr. 160.20

### Choker-Kette vierkant mit Nadel und Schlinghaken

304.600	Ø 8 mm/1,2 m
304.610	Ø 8 mm/1,5 m
304.620	Ø 8 mm/2,0 m

### Chaîne choker profil carré avec aiguille et crochet coulissant

Ø 8 mm/1,2 m	Fr. 86.20
Ø 8 mm/1,5 m	Fr. 94.30
Ø 8 mm/2,0 m	Fr. 107.85

### Rückekette vierkant mit Schlinghaken und Ring

309.110	Ø 8 mm/2,0 m
309.120	Ø 8 mm/3,0 m

### Chaîne de débardage carrée avec crochet coulissant et anneau

Ø 8 mm/2,0 m	Fr. 173.20
Ø 8 mm/3,0 m	Fr. 200.20

### Rückekette vierkant mit Schlinghaken und Ring

309.130	Ø 10 mm/2,0 m
309.140	Ø 10 mm/3,0 m

### Chaîne de débardage carrée avec crochet coulissant et anneau

Ø 10 mm/2,0 m	Fr. 196.75
Ø 10 mm/3,0 m	Fr. 235.65

### Kette vierkant mit Verkürzungsklaue

309.200	Ø 8 mm/3,0 m, mit Schlinghaken und Ring
---------	---

### Chaîne de débardage carrée avec raccourcissement

Ø 8 mm/3,0 m, avec crochet coulissant et anneau	Fr. 255.35
---	------------

### Kette vierkant mit Verkürzungsklaue

309.210	Ø 10 mm/3,0 m, mit Schlinghaken und Ring
---------	--

### Chaîne de débardage carrée avec raccourcissement

Ø 10 mm/3,0 m, avec crochet coulissant et anneau	Fr. 280.00
--	------------

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Struppen endlos

303.031	3 m, 1 t, violett
303.032	3 m, 2 t, grün
303.033	3 m, 3 t, gelb
303.033.4	4 m, 3 t, gelb
303.034	3 m, 4 t, grau
303.035	3 m, 5 t, rot
303.035.4	4 m, 5 t, rot
303.036	4 m, 6 t, braun
303.038.4	4 m, 8 t, blau
303.038.5	5 m, 8 t, blau
303.038.6	6 m, 8 t, blau

### Ceintures sans fin

3 m, 1 t, violet	Fr. 33.60
3 m, 2 t, vert	Fr. 40.80
3 m, 3 t, jaune	Fr. 51.55
4 m, 3 t, jaune	Fr. 67.25
3 m, 4 t, gris	Fr. 63.55
3 m, 5 t, rouge	Fr. 74.35
4 m, 5 t, rouge	Fr. 97.20
4 m, 6 t, brun	Fr. 117.60
4 m, 8 t, bleue	Fr. 175.25
5 m, 8 t, bleue	Fr. 214.80
6 m, 8 t, bleue	Fr. 254.35

### Struppen mit Schlaufen

303.041	3 m, 1 t, violett
303.042	3 m, 2 t, grün
303.043	3 m, 3 t, gelb
303.044	3 m, 4 t, grau

### Ceintures avec boucles

3 m, 1 t, violet	Fr. 33.60
3 m, 2 t, vert	Fr. 49.20
3 m, 3 t, jaune	Fr. 67.25
3 m, 4 t, gris	Fr. 115.25

303.071	<b>Umreifungsgurt</b> 1 t, 5 m, 25 mm, mit Ratsche	<b>Sangle de cerclage</b> 1 t, 5 m, 25 mm	Fr. 9.60
303.085	<b>ABS-Zurrgurte</b> 5 t, 8 m, 50 mm, mit ABS-Ratsche	<b>Sangle d'arrimage ABS</b> 5 t, 8 m, 50 mm	Fr. 156.00

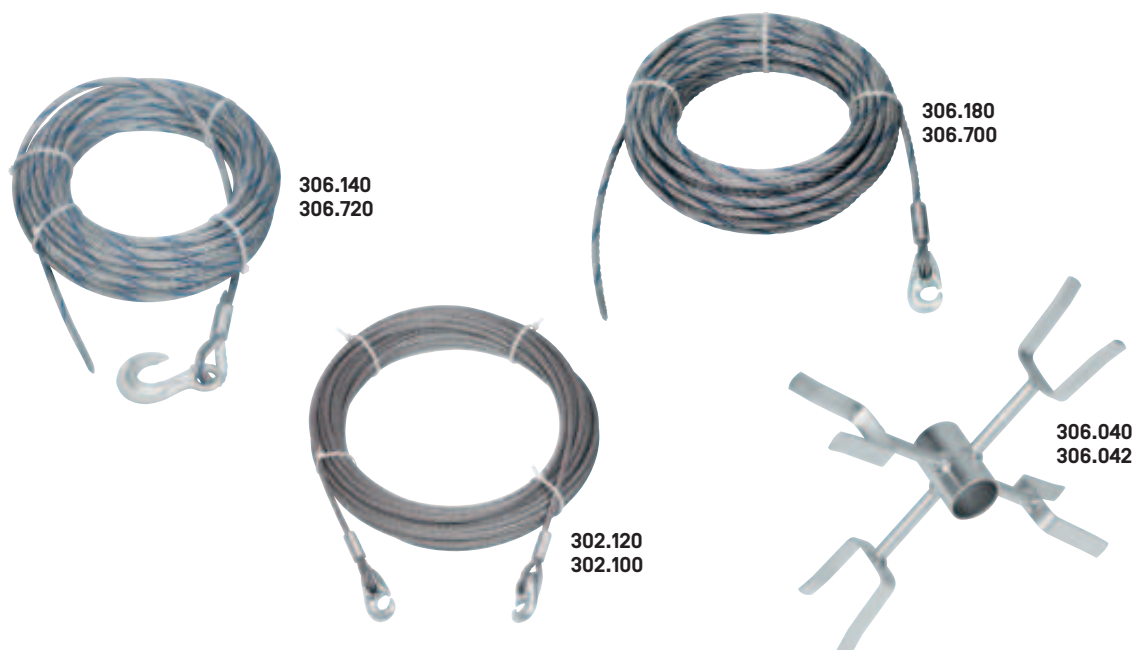
3





# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Zugseile zu «Hit16»

<b>306.130</b>	Seil 11,2 mm, 20 m, mit Spitz und Lasthaken	Câble 11,2 mm, 20 m, avec pointe et crochet	Fr. <b>223.90</b>
<b>306.140</b>	Seil 11,2 mm, 30 m, mit Spitz und Lasthaken	Câble 11,2 mm, 30 m, avec pointe et crochet	Fr. <b>301.70</b>
<b>306.170</b>	Seil 11,2 mm, 20 m, mit Spitz und Kupplungshaken	Câble 11,2 mm, 20 m, avec pointe et crochet de raccord	Fr. <b>212.95</b>
<b>306.180</b>	Seil 11,2 mm, 30 m, mit Spitz und Kupplungshaken	Câble 11,2 mm, 30 m, avec pointe et crochet de raccord	Fr. <b>290.80</b>

### Câble pour «Hit16»

### Zugseile zu «Hit10»

<b>306.720</b>	Seil 8,4 mm, 30 m, mit Spitz und Lasthaken	Câble 8,4 mm, 30 m, avec pointe et crochet	Fr. <b>249.15</b>
<b>306.700</b>	Seil 8,4 mm, 30 m, mit Spitz und Kupplungshaken	Câble 8,4 mm, 30 m, avec pointe et crochet de raccord	Fr. <b>238.90</b>

### Câble pour «Hit10»

### Verlängerungsseile zu «Hit16»

<b>302.030</b>	Seil 10 mm, 20 m, mit 2 Kupplungshaken	Câble 10 mm, 20 m, avec 2 crochets de raccord	Fr. <b>195.65</b>
<b>302.100</b>	Seil 10 mm, 30 m, mit 2 Kupplungshaken	Câble 10 mm, 30 m, avec 2 crochets de raccord	Fr. <b>237.80</b>

### Câble rallonge pour «Hit16»

### Verlängerungsseile zu «Hit10»

<b>302.020</b>	Seil 8 mm, 20 m, mit 2 Kupplungshaken	Câble 8 mm, 20 m, avec 2 crochets de raccord	Fr. <b>167.55</b>
<b>302.120</b>	Seil 8 mm, 30 m, mit 2 Kupplungshaken	Câble 8 mm, 30 m, avec 2 crochets de raccord	Fr. <b>196.75</b>

### Câble rallonge pour «Hit10»

### Metallhaspel

<b>306.040</b>	bis 30 m	jusqu'à 30 m	Fr. <b>67.00</b>
<b>306.042</b>	ab 30 m	à partir de 30 m	Fr. <b>70.80</b>

### Bobine métallique

3

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



<b>308.400</b>	<b>Umlenkrolle «LT-rot»</b> Eigengewicht 4,1 kg, Bodenzug 170 kN Heben 85 kN, Seil-Ø max. 14 mm	<b>Poulie de renvoi «LT-rouge»</b> Poids propre 4,1 kg, traction au sol 170 kN, levage 85 kN, Ø du câble max. 14 mm	Fr. <b>539.40</b>
<b>308.401</b>	Seitenteil ohne Arretierplatte	Flasque sans plaque d'arrêt	Fr. <b>379.45</b>
<b>308.402</b>	Kunststoffrolle mit Lager	Roue en plastique avec roulement	Fr. <b>150.25</b>
<b>308.404</b>	Stahlbolzen	Goujon en acier	Fr. <b>42.15</b>
<b>308.404.1</b>	Sicherheitsklappsplint	Clavette de sécurité complète	Fr. <b>33.50</b>
<b>308.405</b>	Rollenachse	Axe de roue	Fr. <b>37.85</b>
<b>308.408</b>	Seegerring zu Achse A42	Bague Seeger pour axe de roue A42	Fr. <b>3.25</b>
<b>308.413</b>	Distanzring zu Rolle [Paar]	Entretoise pour roue [paire]	Fr. <b>7.55</b>
<b>308.450</b>	<b>Umlenkrolle «LT-rot 2»</b> Breitere Ausführung Eigengewicht 4,4 kg, Bodenzug 170 kN Heben 85 kN, Seil-Ø max. 14 mm	<b>Poulie de renvoi «LT-rouge 2»</b> Modèle à largeur augmentée Poids propre 4,4 kg, traction au sol 170 kN, levage 85 kN, Ø du câble max. 14 mm	Fr. <b>647.50</b>
<b>303.035</b>	<b>Struppe endlos, 3 m, 5 t, rot</b>	<b>Ceinture sans fin, 3 m, 5 t, rouge</b>	Fr. <b>74.35</b>
<b>303.035.4</b>	<b>Struppe endlos, 4 m, 5 t, rot</b>	<b>Ceinture sans fin, 4 m, 5 t, rouge</b>	Fr. <b>97.20</b>
<b>308.700</b>	<b>Umlenkrolle «LT-violett»</b> Bodenzug 100 kN, Heben 50 kN	<b>Poulie de renvoi «LT-violet»</b> Traction au sol 100 kN, levage 50 kN	Fr. <b>470.25</b>
<b>308.750</b>	<b>Umlenkrolle «LT-orange»</b> Bodenzug 200 kN, Heben 100 kN	<b>Poulie de renvoi «LT-orange»</b> Traction au sol 200 kN, levage 100 kN	Fr. <b>847.50</b>

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



<b>308.500</b>	<b>Umlenkrolle «LT-blau»</b> Eigengewicht 1,0 kg, Nutzlast 100 kN	<b>Poulie de renvoi «LT-bleue»</b> Poids propre 1,0 kg, charge utile 100 kN	Fr. <b>254.05</b>
<b>308.502</b>	Seitenteil ohne Klappsplint	Flasque sans clavette	Fr. <b>116.75</b>
<b>308.503</b>	Bolzen	Goujon	Fr. <b>30.25</b>
<b>308.504</b>	Sprengring für Bolzen	Bague à ressort pour goujon	Fr. <b>3.25</b>
<b>308.505</b>	Achse	Axe	Fr. <b>38.90</b>
<b>308.506</b>	Seegerring zu Achse	Bague Seeger pour axe	Fr. <b>3.25</b>
<b>308.508</b>	Klappsplint mit Drahtseil	Clavette avec câble	Fr. <b>36.75</b>
<b>308.510</b>	Kunststoffrolle	Roue en matière synthétique	Fr. <b>44.30</b>

<b>303.033</b>	<b>Struppe endlos, 3 m, 3 t, gelb</b>	<b>Ceinture sans fin, 3 m, 3 t, jaune</b>	Fr. <b>51.55</b>
<b>303.033.4</b>	<b>Struppe endlos, 4 m, 3 t, gelb</b>	<b>Ceinture sans fin, 4 m, 3 t, jaune</b>	Fr. <b>67.25</b>

<b>308.850</b>	<b>Umlenkrolle «LT-gelb 2»</b> Eigengewicht 8,9 kg Bodenzug 280 kN, Heben 140 kN Seil-Ø max. 16 mm	<b>Poulie de renvoi «LT-jaune 2»</b> Poids propre 8,9 kg Traction au sol 280 kN, levage 140 kN Ø du câble max. 16 mm	Fr. <b>1188.00</b>
----------------	---	---	--------------------

### Struppen endlos

<b>303.038.4</b>	4 m, 8 t, blau	Fr. <b>175.25</b>
<b>303.038.5</b>	5 m, 8 t, blau	Fr. <b>214.80</b>
<b>303.038.6</b>	6 m, 8 t, blau	Fr. <b>254.35</b>

### Ceintures sans fin

<b>307.010</b>	<b>Fällhaken «LT-blau» komplett</b> Leichtmetall Eigengewicht 1,2 kg Nutzlast 48 kN	<b>Crochet d'abattage «LT-bleu» complet</b> Métal léger Poids propre 1,2 kg Charge utile 48 kN	Fr. <b>282.15</b>
<b>307.012</b>	<b>Haus und Klappsplint zu Fällhaken</b>	<b>Logement et goupille de sûreté</b> pour crochet d'abattage	Fr. <b>71.35</b>
<b>307.013</b>	<b>Klappsplint zu Fällhaken</b>	<b>Goupille de sûreté</b> pour crochet d'abattage	Fr. <b>6.50</b>

3



# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



<b>308.610</b>	<b>Ablenkrolle «LT-rot»</b> ohne Struppe Eigengewicht 1,5 kg, Bodenzug 30 kN Heben 15 kN, Seil-Ø max. 14 mm	<b>Poulie de déviation «LT-rouge»</b> sans ceinture Poids propre 1,5 kg, traction au sol 30 kN, levage 15 kN, Ø du câble max. 14 mm	Fr. <b>566.45</b>
<b>308.611</b>	Ersatzrolle mit Kugellager	Roue avec roulement à billes	Fr. <b>125.40</b>
<b>308.614</b>	Seitenteil vorne mit Beschriftungsschild	Flasque avant avec inscription	Fr. <b>34.95</b>
<b>308.615</b>	Seitenteil hinten mit Befestigungsschraube	Flasque arrière avec vis de fixation	Fr. <b>57.30</b>
<b>308.616</b>	Mutter M 20 x 1,5	Ecrou M 20 x 1,5	Fr. <b>7.45</b>
<b>308.617</b>	Distanzring zu Lager	Entretoise de roulement	Fr. <b>19.45</b>
<b>308.619</b>	Rollenkörper leer	Corps de poulie	Fr. <b>388.10</b>
<b>308.620</b>	Schäkel hochfest	Manille haute résistance	Fr. <b>66.50</b>
<b>303.033</b>	<b>Struppe endlos</b> , 3 m, 3 t, gelb	<b>Ceinture sans fin</b> , 3 m, 3 t, jaune	Fr. <b>51.55</b>
<b>303.033.4</b>	<b>Struppe endlos</b> , 4 m, 3 t, gelb	<b>Ceinture sans fin</b> , 4 m, 3 t, jaune	Fr. <b>67.25</b>

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



3

### Kupplungshaken

<b>312.150</b>	für Seil 8–12 mm	pour câble 8–12 mm	Fr. <b>32.90</b>
<b>312.160</b>	für Seil 13–16 mm	pour câble 13–16 mm	Fr. <b>37.85</b>

### Crochet de raccord

<b>313.030</b>	<b>Gleithaken</b> für Seil 12–16 mm	<b>Crochet coulissant</b> pour câble 12–16 mm	Fr. <b>56.30</b>
----------------	-------------------------------------	---	------------------

<b>313.090</b>	<b>Würgeshaken</b> für Seil 13–14 mm Eigengewicht 420 gr Nutzlast 48 kN	<b>Crochet étrangleur</b> pour câble 13–14 mm Poids propre 420 gr Charge utile 48 kN	Fr. <b>32.45</b>
----------------	---	--	------------------

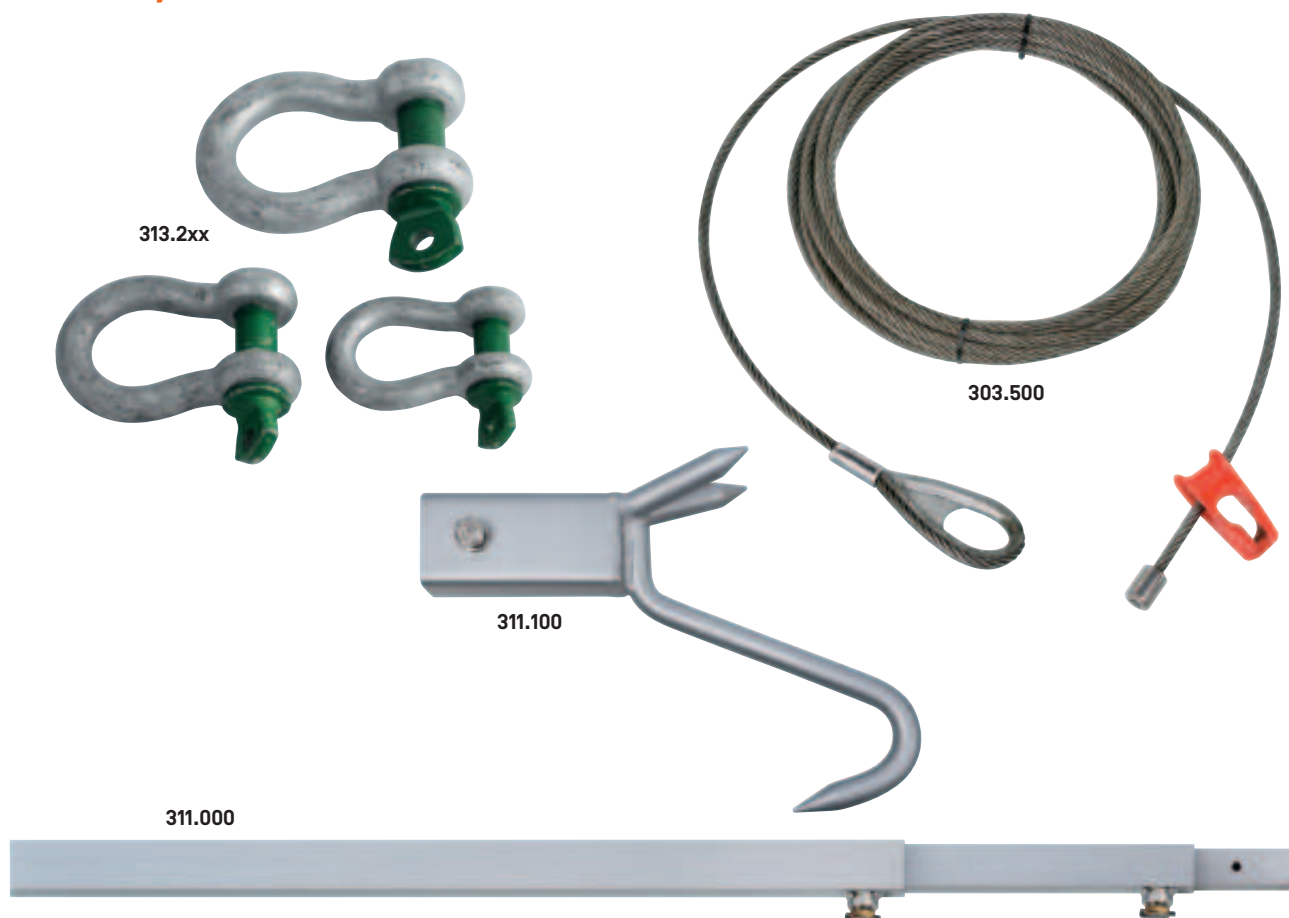
### Lasthaken

<b>313.215</b>	Lasthaken HSW 7–8 mit Sicherungsklinke Nutzlast 100 kN	Crochet HSW 7–8 Charge utile 100 kN	Fr. <b>42.15</b>
<b>313.220</b>	Lasthaken HS 10 mit Sicherungsklinke Nutzlast 120 kN	Crochet HS 10 Charge utile 120 kN	Fr. <b>50.35</b>

### Crochet

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Schäkel

<b>313.250</b>	Nenngrösse 13, verzinkt, Nutzlast 20 kN Sicherheitsfaktor 6
<b>313.260</b>	Nenngrösse 16, verzinkt, Nutzlast 32,5 kN Sicherheitsfaktor 6
<b>313.270</b>	Nenngrösse 19, verzinkt, Nutzlast 47,5 kN Sicherheitsfaktor 6

### Manille

D 13, zinguée, charge utile 20 kN Facteur de sécurité 6
D 16, zinguée, charge utile 32,5 kN Facteur de sécurité 6
D 19, zinguée, charge utile 47,5 kN Facteur de sécurité 6

Fr.	<b>8.70</b>
Fr.	<b>15.35</b>
Fr.	<b>22.55</b>

<b>311.000</b>	<b>Alu Teleskopstange</b> mit Fällhaken kombinierbar 1,95 m – 4,65 m
----------------	--

<b>Perche télescopique alu</b> adaptable au crochet d'abattage 1,95 m – 4,65 m
--

Fr.	<b>262.70</b>
-----	---------------

<b>311.100</b>	<b>Anschlagkralle</b>
----------------	-----------------------

<b>Crochet de mise en place</b>
---------------------------------

Fr.	<b>89.70</b>
-----	--------------

<b>303.500</b>	<b>Würgestrupe</b> 12 mm / 15 m mit Schlaufe und Würgehaken
----------------	--

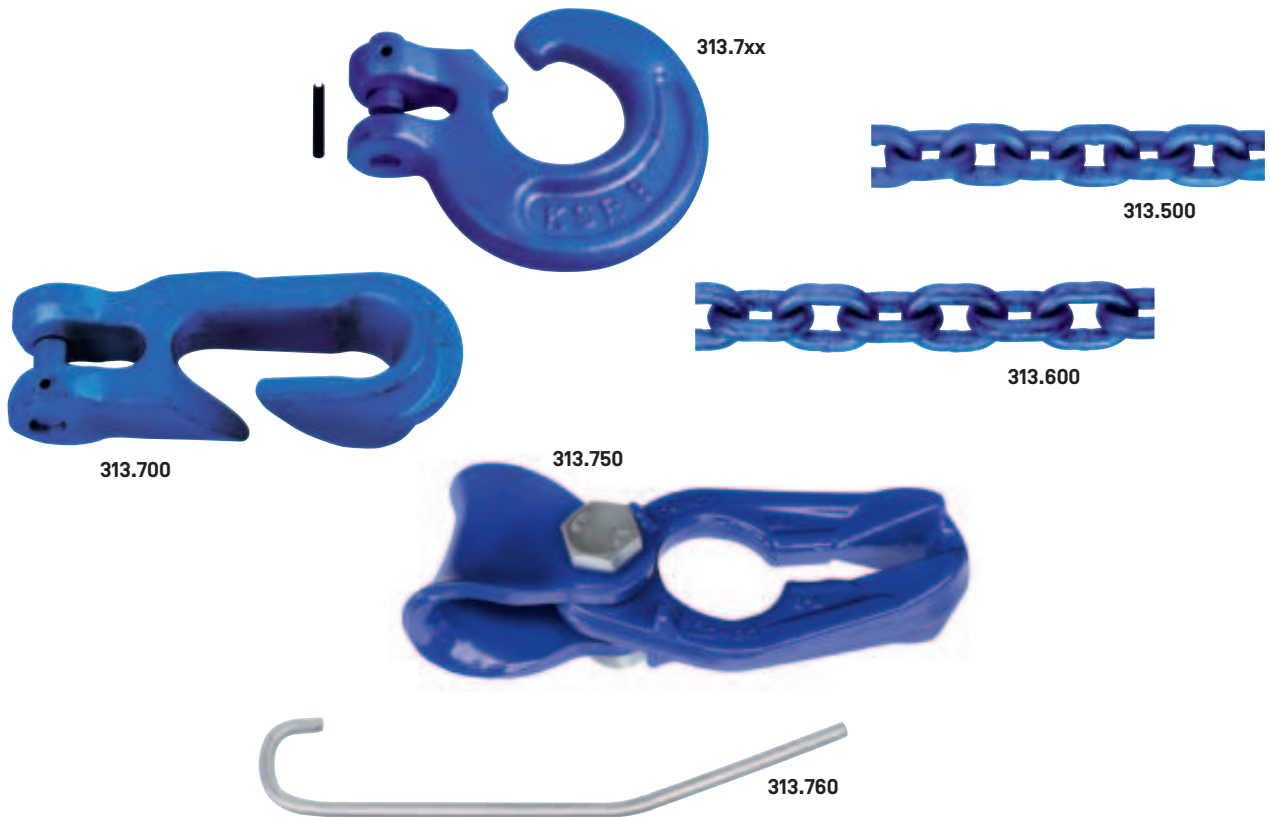
<b>Câble d'attache</b> 12 mm / 15 m avec boucle et crochet étrangleur
--

Fr.	<b>240.00</b>
-----	---------------



# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



3

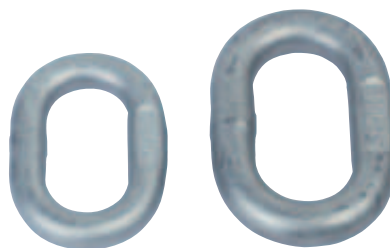
<b>313.500</b>	<b>Kette vierkant</b> 8 mm, am Laufmeter Sicherheitsfaktor 2 Eigengewicht 1,7 kg Nutzlast 60 kN	<b>Chaîne carrée</b> 8 mm, par mètre courant Facteur de sécurité 2 Poids propre 1,7 kg Charge utile 60 kN	Fr. <b>27.05</b>
<b>313.600</b>	<b>Kette vierkant</b> 10 mm, am Laufmeter Eigengewicht 2,4 kg Nutzlast 80 kN	<b>Chaîne carrée</b> 10 mm, par mètre courant Poids propre 2,4 kg Charge utile 80 kN	Fr. <b>38.90</b>
<b>313.700</b>	<b>Choker-Haken</b> mit Stift für Kette 8 mm	<b>Crochet choker</b> avec goupille pour chaîne 8 mm	Fr. <b>56.45</b>
<b>Schlinghaken mit Stift</b>		<b>Crochet en bout de chaîne avec goupille</b>	
<b>313.730</b>	für Kette 8 mm	pour chaîne 8 mm	Fr. <b>32.45</b>
<b>313.740</b>	für Kette 10 mm	pour chaîne 10 mm	Fr. <b>39.15</b>
<b>Gleit-Verkürzungshaken</b>		<b>Crochet coulissant de raccourcissement</b>	
<b>313.750</b>	für Kette 8 mm	pour chaîne 8 mm	Fr. <b>30.95</b>
<b>313.760</b>	<b>Schlingnadel</b>	<b>Aiguille</b>	Fr. <b>4.05</b>

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



313.8xx



313.950

313.960



313.850

313.860



313.985

### Kupplungsschäkel

313.800	für Kette 8 mm
313.810	für Kette 10 mm

### Manille

pour chaîne 8 mm
pour chaîne 10 mm

Fr.	40.65
Fr.	41.90

### Notglied

313.850	für Kette 8 mm
313.860	für Kette 10 mm

### Maillon de secours

pour chaîne 8 mm
pour chaîne 10 mm

Fr.	10.25
Fr.	12.95

### Aufhängering

313.950	klein, für Kette 8 mm
313.960	gross, für Kette 10 mm

### Anneau

petit, pour chaîne 8 mm
grand, pour chaîne 10 mm

Fr.	26.20
Fr.	29.20

313.980	<b>Verkürzungshaken 8 mm mit Schäkel</b>
	bestehend aus:

313.980	<b>Crochet de raccourcissement 8 mm avec manille</b>
	composé de:

Fr.	73.20
-----	-------

313.985	Verkürzungshaken 8 mm, ohne Schäkel
313.800	Kupplungsschäkel für 8 mm Kette

313.985	Crochet de raccourcissement 8 mm, sans manille
313.800	Manille pour chaîne 8 mm

Fr.	32.55
Fr.	40.65

313.990	<b>Verkürzungshaken 10 mm mit Schäkel</b>
	bestehend aus:

313.990	<b>Crochet de raccourcissement 10 mm avec manille</b>
	composé de:

Fr.	102.85
-----	--------

313.995	Verkürzungshaken 10 mm, ohne Schäkel
313.810	Kupplungsschäkel für 10 mm Kette

313.995	Crochet de raccourcissement 10 mm, sans manille
313.810	Manille pour chaîne 10 mm

Fr.	60.95
Fr.	41.90

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



3

### Kausche Leichtmetall für Seil

314.003	3 mm	3 mm	Fr.	0.75
314.005	4–5 mm	4–5 mm	Fr.	0.95
314.010	6 mm	6 mm	Fr.	1.10
314.020	8 mm	8 mm	Fr.	1.40
314.030	10 mm	10 mm	Fr.	1.75
314.040	12 mm	12 mm	Fr.	1.95
314.050	14 mm	14 mm	Fr.	4.85
314.060	16 mm	16 mm	Fr.	5.20

### Cosse métal léger pour câble

### Geschmiedete Kausche für Seil

314.150	11 mm	11 mm	Fr.	23.80
314.160	13 mm	13 mm	Fr.	28.10

### Cosse forgée pour câble

### Kausche mit Steg für Seil

314.200	10–13 mm	10–13 mm	Fr.	38.55
---------	----------	----------	-----	-------

### Cosse renforcée pour câble

### Bügelbride für Seil

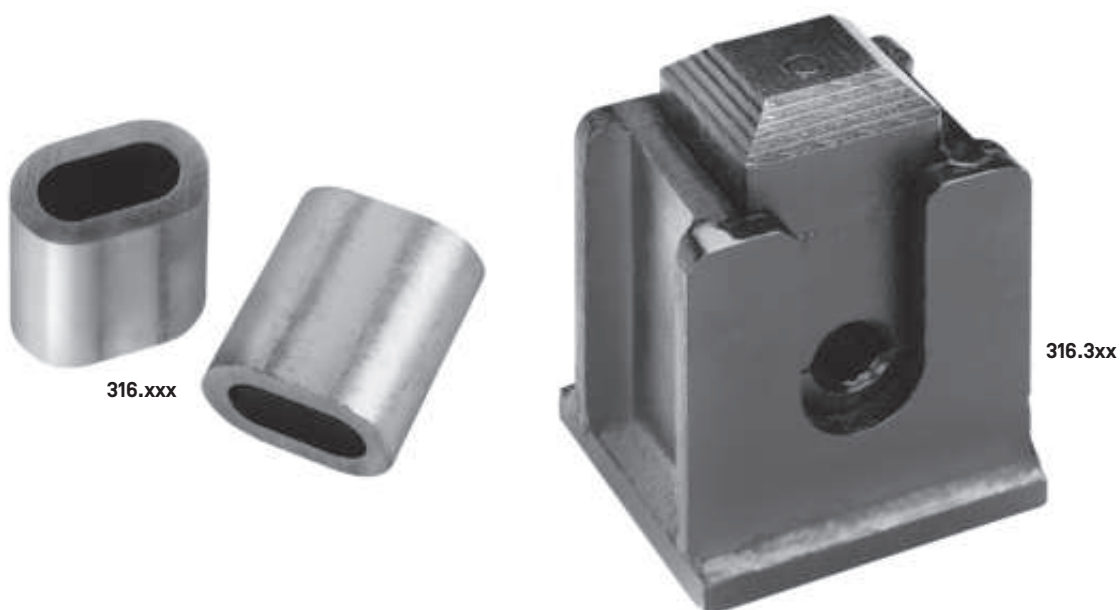
315.000	6–8 mm	6–8 mm	Fr.	1.10
315.010	9–10 mm	9–10 mm	Fr.	1.40
315.020	11–14 mm	11–14 mm	Fr.	2.40
315.030	15–18 mm	15–18 mm	Fr.	2.90

### Bride serre-câble



# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



### Presshülsen für Seil

316.030	3 mm	3 mm	Fr.	0.55
316.040	4 mm	4 mm	Fr.	0.60
316.050	5 mm	5 mm	Fr.	0.65
316.060	6 mm	6 mm	Fr.	0.65
316.070	7 mm	7 mm	Fr.	0.70
316.080	8 mm	8 mm	Fr.	1.60
316.090	9 mm	9 mm	Fr.	1.60
316.100	10 mm	10 mm	Fr.	1.95
316.110	11 mm	11 mm	Fr.	1.95
316.120	12 mm	12 mm	Fr.	2.70
316.130	13 mm	13 mm	Fr.	2.90
316.140	14 mm	14 mm	Fr.	3.35
316.160	16 mm	16 mm	Fr.	3.55
316.180	18 mm	18 mm	Fr.	4.10
316.200	20 mm	20 mm	Fr.	5.95

### Douilles de serrage pour câble

### Hülsenpresse für Seil, komplett

316.300	8–9 mm	8–9 mm	Fr.	379.40
316.301	9–10 mm	9–10 mm	Fr.	379.40
316.302	10–11 mm	10–11 mm	Fr.	379.40
316.303	11–12 mm	11–12 mm	Fr.	379.40
316.304	12–13 mm	12–13 mm	Fr.	379.40
316.305	13–14 mm	13–14 mm	Fr.	379.40

### Presse à douilles pour câble, complète

### Pressbacken für Seil

316.350	8–9 mm	8–9 mm	Fr.	178.35
316.351	9–10 mm	9–10 mm	Fr.	178.35
316.352	10–11 mm	10–11 mm	Fr.	178.35
316.353	11–12 mm	11–12 mm	Fr.	178.35
316.354	12–13 mm	12–13 mm	Fr.	178.35
316.355	13–14 mm	13–14 mm	Fr.	178.35

### Forme à sertir pour câble

316.360	Gehäuse zu Hülsenpresse	Boîtier pour presse à douilles	Fr.	201.05
---------	-------------------------	--------------------------------	-----	--------

# Drahtseile, Ketten und Zubehör

## Câbles, chaînes et accessoires



320.010



320.020



321.000

3

<b>320.010</b>	<b>Kabelschere «C16»</b> bis 16 mm	<b>Cisaille à câble «C16»</b> jusqu'à 16 mm	Fr. <b>332.45</b>
320.011	Griff C16/2	Poignée C16/2	Fr. <b>66.90</b>
320.012	Ersatzmesser C16/5 (Stück)	Couteau de rechange C16/5 (1 pièce)	Fr. <b>91.05</b>
320.013	Mittelbolzen komplett C16/90	Boulon central complet avec écrou C16/90	Fr. <b>34.60</b>
320.017	Sechskantschraube C16/10	Vis 6 pans intérieurs (imbus) C16/1	Fr. <b>3.40</b>
320.018	Stellmutter C16/11	Ecrou pour vis 6 pans C16/11	Fr. <b>1.05</b>
<b>320.020</b>	<b>Kabelschere «C112»</b> bis 12 mm	<b>Cisaille à câble «C112»</b> jusqu'à 12 mm	Fr. <b>590.00</b>
320.021	Handgriff C112/2	Poignée C112/2	Fr. <b>63.50</b>
320.022	Bewegliches Messer C112/17	Couteau mobile C112/17	Fr. <b>102.35</b>
320.023	Festes Messer C112/5	Couteau fixe C112/5	Fr. <b>132.95</b>
320.024	Mittelbolzen C112/6	Boulon central complet avec écrou C112/6	Fr. <b>26.40</b>
320.025	Unterlegscheibe C112/20	Rondelle C112/20	Fr. <b>3.05</b>
320.026	Mutter C112/21	Ecrou C112/21	Fr. <b>4.75</b>
320.027	Stellmutter C112/22	Contre-écrou C112/22	Fr. <b>4.10</b>
<b>321.000</b>	<b>Drahtseilschere «SCSZ20»</b> Ratschenübersetzte Zweihand-Drahtseil- schere Flexible Drahtseile bis 20 mm Hochverdichtete Drahtseile bis 16 mm Länge: 44 cm, Gewicht: 1.9 kg	<b>Cisaille à câble «SCSZ20»</b> Cisaille à câble à deux mains avec démultiplication par cliquet Pour câble flexible jusqu'à 20 mm Pour câble compacté jusqu'à 16 mm Longueur: 44 cm, poids: 1,9 kg	Fr. <b>412.95</b>







# Mess- und Markiergeräte

## Matériel de mesure et de marquage

Seite | Page

Kompasse	Boussoles	<b>48</b>
Gefällmesser	Clisimètres	<b>48</b>
Jalons	Jalons	<b>48</b>
Einmannmessbänder	Chevillères automatiques	<b>49   50   51</b>
Nietzange	Pince de rivetage	<b>52</b>
Messkluppe	Compas gradué	<b>52</b>
Reisser	Griffe	<b>53</b>
Försterkreiden	Craies	<b>53</b>
Farb-Sprühdosen	Sprays de couleur	<b>54</b>
Markierband	Ruban de marquage	<b>54</b>
Nummerierhammer	Marteau numéroteur	<b>55</b>
Magazin, Mitnahmetasche	Magasin, sacoché	<b>55</b>
Plättchen hart	Plaquettes rigides	<b>56   57</b>

## Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



400.010	<b>Wyssenkompas «Meridian»</b> mit Gefällmesser 400°	<b>Boussole Wyssen «Meridian»</b> avec clisimètre 400°	Fr. 1252.25
400.100	<b>Gefällmesser «Meridian»</b>	<b>Clisimètre «Meridian»</b>	Fr. 335.10
401.010	<b>Aufhängevorrichtung</b>	<b>Fixation pour instruments</b>	Fr. 124.85
402.050	<b>Jalon aus Holz</b> 2m, mit dm-Einteilung	<b>Jalon en bois</b> 2m, gradué en dm	Fr. 42.15
402.060	<b>Jalon zerlegbar</b> Stahlrohr 2 m Teilung 10 cm, 26 mm	<b>Jalon démontable</b> Tube d'acier 2 m Graduation 10 cm, 26 mm	Fr. 51.90

## Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



405.410



405.400

<b>405.400</b>	<b>Einmannmessband 15 m</b>	<b>Chevillière automatique 15 m</b>	Fr.	<b>59.10</b>
405.410	Ersatzband 15 m, inkl. Auslösehaken	Ruban métallique 15 m, y compris crochet déclencheur	Fr.	<b>27.05</b>
405.420	Rückzugfeder	Ressort de rappel avec carter	Fr.	<b>23.80</b>
405.430	Gummihüllen	Gaine en caoutchouc	Fr.	<b>0.55</b>
405.440	Karabinerhaken mit Bügel	Mousqueton à émerillon avec bride	Fr.	<b>3.25</b>
405.450	Paket Lochnieten, 100 Stück	Rivets, 100 pièces	Fr.	<b>6.50</b>
405.460	Hauptachse mit Zahnrad	Axe principal avec engrenage	Fr.	<b>20.55</b>
405.470	Endverbindung 0,5 m	Ruban en plastique 0,5 m	Fr.	<b>1.30</b>
405.480	Abstandhülse mit 2 Schrauben	Douille entretoise avec 2 vis	Fr.	<b>3.55</b>
405.490	Befestigungsklammer	Raccord entre crochet et ruban	Fr.	<b>0.55</b>
405.500	Schrauben	Vis	Fr.	<b>0.55</b>
405.510	Federnabe	Moyeu de ressort	Fr.	<b>7.15</b>
405.520	Drehwirbel für Auslösehaken	Raccord pivotant pour crochet déclencheur	Fr.	<b>1.40</b>
405.530	Auslösehaken Typ C mit Drehwirbel	Crochet déclencheur type C avec raccord pivotant	Fr.	<b>11.35</b>
405.540	Getrieberad	Roue d'engrenage intermédiaire	Fr.	<b>15.25</b>
405.550	Messbandtrommel	Bobine d'enroulement avec pignon d'engrenage	Fr.	<b>25.95</b>
405.560	Lenksäule mit Schrauben, 2 Stück	Entretoise de guidage avec douille en nylon et 2 vis	Fr.	<b>4.10</b>
405.570	Getriebegehäuse mit Lager	Carter d'engrenage avec palier	Fr.	<b>23.80</b>
405.580	Lagerbüchse komplett	Palier avec vis et écrou	Fr.	<b>10.70</b>
405.590	Deckblech	Plaque de recouvrement	Fr.	<b>5.50</b>
405.600	Befestigungsschraube zu Band	Vis de fixation pour ruban	Fr.	<b>0.55</b>
405.610	Deckblech mit Lager	Couvercle intermédiaire avec palier	Fr.	<b>11.90</b>
405.620	Federgehäuse	Boîtier pour le ressort	Fr.	<b>17.85</b>
405.630	Schliessring	Couronne de blocage	Fr.	<b>8.45</b>

4



## Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



<b>405.900</b>	<b>Einmannmessband 20 m</b>	<b>Chevillière automatique 20 m</b>	Fr. <b>63.10</b>
405.910	Ersatzband 20 m, inkl. Auslösehaken	Ruban métallique 20 m, y compris crochet déclencheur	Fr. <b>31.35</b>
405.430	Gummihüllen	Gaine en caoutchouc	Fr. <b>0.55</b>
405.440	Karabinerhaken mit Bügel	Mousqueton à émerillon avec bride	Fr. <b>3.25</b>
405.450	Paket Lochnieten, 100 Stück	Rivets, 100 pièces	Fr. <b>6.50</b>
405.460	Hauptachse mit Zahnrad	Axe principal avec engrenage	Fr. <b>20.55</b>
405.470	Endverbindung 0,5 m	Ruban en plastique 0,5 m	Fr. <b>1.30</b>
405.480	Abstandhülse mit 2 Schrauben	Douille entretoise avec 2 vis	Fr. <b>3.55</b>
405.490	Befestigungsklammer	Raccord entre crochet et ruban	Fr. <b>0.55</b>
405.500	Schrauben	Vis	Fr. <b>0.55</b>
405.510	Federnabe	Moyeu de ressort	Fr. <b>7.15</b>
405.520	Drehwirbel für Auslösehaken	Raccord pivotant pour crochet déclencheur	Fr. <b>1.40</b>
405.530	Auslösehaken Typ C mit Drehwirbel	Crochet déclencheur type C avec raccord pivotant	Fr. <b>11.35</b>
405.540	Getrieberad	Roue d'engrenage intermédiaire	Fr. <b>15.25</b>
405.560	Lenksäule mit Schrauben, 2 Stück	Entretoise de guidage avec douille en nylon et 2 vis	Fr. <b>4.10</b>
405.580	Lagerbüchse komplett	Palier avec vis et écrou	Fr. <b>10.70</b>
405.600	Befestigungsschraube zu Band	Vis de fixation pour ruban	Fr. <b>0.55</b>
405.920	Rückzugfeder mit Gehäuse 20 m	Ressort de rappel avec carter 20 m	Fr. <b>29.20</b>
405.950	Messbandtrommel	Bobine d'enroulement avec pignon d'engrenage	Fr. <b>29.20</b>
405.970	Getriebegehäuse mit Lager	Carter d'engrenage avec palier	Fr. <b>25.95</b>
405.930	Deckblech	Plaque de recouvrement	Fr. <b>6.15</b>
405.940	Deckblech mit Lager	Couvercle intermédiaire avec palier	Fr. <b>13.20</b>
405.960	Federgehäuse	Boîtier pour le ressort	Fr. <b>20.00</b>
405.980	Schliessring	Couronne de blocage	Fr. <b>9.60</b>

## Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



<b>405.700</b>	<b>Einmannmessband 25 m</b>	<b>Chevillière automatique 25 m</b>	Fr. <b>68.05</b>
405.710	Ersatzband 25 m, inkl. Auslösehaken	Ruban métallique 25 m, y compris crochet déclencheur	Fr. <b>35.65</b>
405.430	Gummihüllen	Gaine en caoutchouc	Fr. <b>0.55</b>
405.440	Karabinerhaken mit Bügel	Mousqueton à émerillon avec bride	Fr. <b>3.25</b>
405.450	Paket Lochnieten, 100 Stück	Rivets, 100 pièces	Fr. <b>6.50</b>
405.460	Hauptachse mit Zahnrad	Axe principal avec engrenage	Fr. <b>20.55</b>
405.470	Endverbindung 0,5 m	Ruban en plastique 0,5 m	Fr. <b>1.30</b>
405.480	Abstandhülse mit 2 Schrauben	Douille entretoise avec 2 vis	Fr. <b>3.55</b>
405.490	Befestigungsklammer	Raccord entre crochet et ruban	Fr. <b>0.55</b>
405.500	Schrauben	Vis	Fr. <b>0.55</b>
405.510	Federnabe	Moyeu de ressort	Fr. <b>7.15</b>
405.520	Drehwirbel für Auslösehaken	Raccord pivotant pour crochet déclencheur	Fr. <b>1.40</b>
405.530	Auslösehaken Typ C mit Drehwirbel	Crochet déclencheur type C avec raccord pivotant	Fr. <b>11.35</b>
405.540	Getrieberad	Roue d'engrenage intermédiaire	Fr. <b>15.25</b>
405.560	Lenksäule mit Schrauben, 2 Stück	Entretoise de guidage avec douille en nylon et 2 vis	Fr. <b>4.10</b>
405.580	Lagerbüchse komplett	Palier avec vis et écrou	Fr. <b>10.70</b>
405.600	Befestigungsschraube zu Band	Vis de fixation pour ruban	Fr. <b>0.55</b>
405.720	Rückzugfeder mit Gehäuse 25 m	Ressort de rappel avec carter	Fr. <b>32.45</b>
405.750	Messbandtrommel	Bobine d'enroulement avec pignon d'engrenage	Fr. <b>31.35</b>
405.770	Getriebegehäuse mit Lager	Carter d'engrenage avec palier	Fr. <b>28.65</b>
405.790	Deckblech	Plaque de recouvrement	Fr. <b>6.60</b>
405.810	Deckblech mit Lager	Couvercle intermédiaire avec palier	Fr. <b>14.25</b>
405.820	Federgehäuse	Boîtier pour le ressort	Fr. <b>22.15</b>
405.830	Schliessring	Couronne de blocage	Fr. <b>10.70</b>

# Mess- und Markiergeräte

## Matériel de mesure et de marquage



<b>406.000</b>	<b>Nietzange</b> mit 100 Nieten	<b>Pince de rivetage</b> avec 100 rivets	Fr. <b>94.05</b>
406.01N	Lochstanze	Broche de perçage	Fr. <b>10.60</b>
406.02N	Zentrierstift	Axe de centrage	Fr. <b>12.65</b>
406.03N	Vernietbolzen männlich	Pointe à river mâle	Fr. <b>13.20</b>
406.04N	Vernietbolzen weiblich	Pointe à river femelle	Fr. <b>12.10</b>
406.05N	Federhalter	Support du ressort	Fr. <b>9.40</b>
406.06N	Schraube zu Nietzange	Vis de fixation du support	Fr. <b>1.40</b>
406.07N	Sicherungsringe	Bague de sûreté	Fr. <b>1.40</b>
406.08N	Stanzplatte	Matrice de perçage	Fr. <b>23.25</b>
406.09N	Splint	Goupille	Fr. <b>1.40</b>
406.10N	Feder zu Zentrierstift	Ressort pour axe de centrage	Fr. <b>2.15</b>
406.11N	Schrauben zu Stanzplatte	Vis pour matrice de perçage	Fr. <b>2.25</b>
406.12N	Schrauben zu Handgriff	Vis pour poignée	Fr. <b>1.95</b>
406.13N	Mutter zu Handgriff	Ecrou pour poignée	Fr. <b>2.35</b>
406.14N	Handgriff	Poignée	Fr. <b>51.90</b>
406.15N	Plastikteil für Handgriffe	Gaine de plastique pour poignée	Fr. <b>3.45</b>
406.16N	Feder für Handgriffe	Ressort pour poignée	Fr. <b>2.15</b>
406.20N	Vernietwerkzeug komplett [2N, 3N, 4N, 7N (2), 10N]	Outil à riveter complet [2N, 3N, 4N, 7N (2), 10N]	Fr. <b>28.95</b>
<b>405.450</b>	<b>Paket Lochnieten</b> , 100 Stück	<b>Rivets</b> , 100 pièces	Fr. <b>6.50</b>
<b>407.000</b>	<b>Durchmesser-Messband</b> , 5m	<b>Chevillière de diamètre</b> , 5m	Fr. <b>56.20</b>
<b>411.500</b>	<b>«Haglölf» Stufenkluppe</b> , 80 cm Geeicht, cm- und Stufenskalierung	<b>Compas [pied à coulisse] gradué «Haglölf»</b> , 80 cm Etalonné, graduation en cm et en classes	Fr. <b>286.05</b>



# Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



412.010	Reisser mit Handschutz	Griffe [rénette] avec protection de la main	Fr.	59.75
<b>Försterkreiden Ø 8 mm</b>		<b>Craies de forestier Ø 8 mm</b>		
414.010.1	blau, per Stück	bleu, par pièce	Fr.	2.10
414.010.3	rot, per Stück	rouge, par pièce	Fr.	2.10
414.050	Kreidehalter	Porte-craie	Fr.	29.20
414.100	Kreidehalter mit Seilrolle	Porte-craie avec attache et enrouleur	Fr.	55.15

# Mess- und Markiergeräte Matériel de mesure et de marquage



416.010.x



415.020.x

## Holz-Sprühfarbe

Dose à 500 ml, ohne Blei, Chrom und Cadmium  
Verbraucherhinweise bitte beachten

## Peinture de marquage du bois

Bombe aérosol 500 ml, sans plomb  
ni chrome ni cadmium

415.020.1	leuchtblau	bleu fluo	Fr.	11.15
415.020.2	leuchtgrün	vert fluo	Fr.	11.15
415.020.3	leuchtrrot	rouge fluo	Fr.	11.15
415.020.4	weiss	blanc	Fr.	11.15
415.020.5	leuchtgelb	jaune fluo	Fr.	11.15
415.020.6	leuchtorange	orange fluo	Fr.	11.15

## Markierband Vlies

Rollen à 75 m, 20 mm breit, natürlich abbaubar

## Ruban de marquage en papier crêpe biodégradable

Rouleaux de 75 m, largeur 20 mm

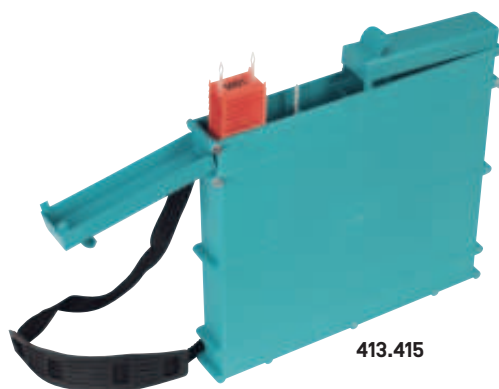
416.010.1	blau	bleu	Fr.	3.50
416.010.3	rot	rouge	Fr.	3.50
416.010.5	gelb	jaune	Fr.	3.50

# Mess- und Markiergeräte

## Matériel de mesure et de marquage



413.400



413.415

114.120



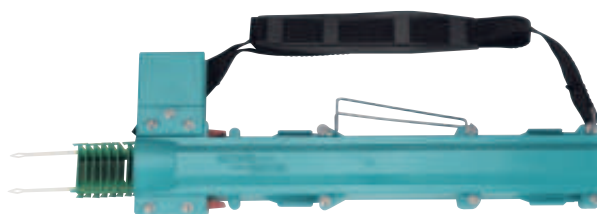
114.130



114.140



114.150



413.410



114.010

4

413.400	<b>Nummerierhammer «UNImatic»</b>	<b>Marteau numéroteur «UNImatic»</b>	Fr. 152.40
<b>Magazin «UNImatic»</b>		<b>Magasin «UNImatic»</b>	
413.410	einfach	simple	Fr. 114.40
413.411	doppelt	double	Fr. 242.90
<b>Mitnahmetasche «UNImatic»</b>		<b>Sacoche «UNImatic»</b>	
413.415	einfach	simple	Fr. 99.45
413.416	doppelt	double	Fr. 220.80
<b>114.100</b>	<b>Markiergurt komplett</b>	<b>Ceinture de travail complète pour marquage</b>	Fr. 111.35
114.010	Ledergurt 120 cm	Ceinturon en cuir 120 cm	Fr. 32.45
114.120	Leder für Markierhammer	Porte-marteau numéroteur en cuir	Fr. 15.15
114.130	Leder für Sprühdose	Porte-bombe aérosol en cuir	Fr. 25.95
114.140	Nummernmagazinhalter aus Leder	Porte-magasin numéroteur en cuir	Fr. 12.95
114.150	Nummernplättchenhalter aus Leder	Pochette en cuir pour plaquettes de numéroteur	Fr. 24.85



# Mess- und Markiergeräte

## Matériel de mesure et de marquage



413.4xxx



413.4xxx

**Plättchen hart, weiss, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, blanches, 14/27 x 43 mm**

413.4200	Nr.	1- 1000	Fr.	109.90
413.4201	Nr.	1001- 2000	Fr.	109.90
413.4202	Nr.	2001- 3000	Fr.	109.90
413.4203	Nr.	3001- 4000	Fr.	109.90
413.4204	Nr.	4001- 5000	Fr.	109.90
413.4205	Nr.	5001- 6000	Fr.	109.90
413.4206	Nr.	6001- 7000	Fr.	109.90
413.4207	Nr.	7001- 8000	Fr.	109.90
413.4208	Nr.	8001- 9000	Fr.	109.90
413.4209	Nr.	9001-10000	Fr.	109.90

**Plättchen hart, rot, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, rouges, 14/27 x 43 mm**

413.4230	Nr.	1- 1000	Fr.	109.90
413.4231	Nr.	1001- 2000	Fr.	109.90
413.4232	Nr.	2001- 3000	Fr.	109.90
413.4233	Nr.	3001- 4000	Fr.	109.90
413.4234	Nr.	4001- 5000	Fr.	109.90
413.4235	Nr.	5001- 6000	Fr.	109.90
413.4236	Nr.	6001- 7000	Fr.	109.90
413.4237	Nr.	7001- 8000	Fr.	109.90
413.4238	Nr.	8001- 9000	Fr.	109.90
413.4239	Nr.	9001-10000	Fr.	109.90

**Plättchen hart, gelb, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, jaunes, 14/27 x 43 mm**

413.4210	Nr.	1- 1000	Fr.	109.90
413.4211	Nr.	1001- 2000	Fr.	109.90
413.4212	Nr.	2001- 3000	Fr.	109.90
413.4213	Nr.	3001- 4000	Fr.	109.90
413.4214	Nr.	4001- 5000	Fr.	109.90
413.4215	Nr.	5001- 6000	Fr.	109.90
413.4216	Nr.	6001- 7000	Fr.	109.90
413.4217	Nr.	7001- 8000	Fr.	109.90
413.4218	Nr.	8001- 9000	Fr.	109.90
413.4219	Nr.	9001-10000	Fr.	109.90

**Plättchen hart, blau, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, bleues, 14/27 x 43 mm**

413.4220	Nr.	1- 1000	Fr.	109.90
413.4221	Nr.	1001- 2000	Fr.	109.90
413.4222	Nr.	2001- 3000	Fr.	109.90
413.4223	Nr.	3001- 4000	Fr.	109.90
413.4224	Nr.	4001- 5000	Fr.	109.90
413.4225	Nr.	5001- 6000	Fr.	109.90
413.4226	Nr.	6001- 7000	Fr.	109.90
413.4227	Nr.	7001- 8000	Fr.	109.90
413.4228	Nr.	8001- 9000	Fr.	109.90
413.4229	Nr.	9001-10000	Fr.	109.90

# Mess- und Markiergeräte

## Matériel de mesure et de marquage



413.450

**Plättchen hart, orange, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, orange, 14/27 x 43 mm**

413.4240	Nr. 1- 1000	Fr. 109.90
413.4241	Nr. 1001- 2000	Fr. 109.90
413.4242	Nr. 2001- 3000	Fr. 109.90
413.4243	Nr. 3001- 4000	Fr. 109.90
413.4244	Nr. 4001- 5000	Fr. 109.90
413.4245	Nr. 5001- 6000	Fr. 109.90
413.4246	Nr. 6001- 7000	Fr. 109.90
413.4247	Nr. 7001- 8000	Fr. 109.90
413.4248	Nr. 8001- 9000	Fr. 109.90
413.4249	Nr. 9001- 10000	Fr. 109.90

413.450	<b>Plättchen hart</b> mit Kundentext 1000 Stück	Fr. 162.60
---------	---	------------

**Grundfarben:**

weiss / gelb / blau / rot / grün

**Schriftfarben:**

schwarz / rot / gelb  
weiss / grün / blau

**Text:**

6 Zeichen  
nur Grossschrift

**Plättchen hart, grün, 14/27 x 43 mm**  
**Plaquettes rigides, vertes, 14/27 x 43 mm**

413.4250	Nr. 1- 1000	Fr. 109.90
413.4251	Nr. 1001- 2000	Fr. 109.90
413.4252	Nr. 2001- 3000	Fr. 109.90
413.4253	Nr. 3001- 4000	Fr. 109.90
413.4254	Nr. 4001- 5000	Fr. 109.90
413.4255	Nr. 5001- 6000	Fr. 109.90
413.4256	Nr. 6001- 7000	Fr. 109.90
413.4257	Nr. 7001- 8000	Fr. 109.90
413.4258	Nr. 8001- 9000	Fr. 109.90
413.4259	Nr. 9001- 10000	Fr. 109.90

413.450	<b>Plaquettes rigides</b> avec inscription à choix 1000 pièces	Fr. 162.60
---------	--	------------

**Couleur du fond:**

blanc / jaune / bleu / rouge / vert

**Couleur du texte:**

noir / rouge / jaune  
blanc / vert / bleu

**Texte:**

6 caractères max.  
seulement en lettres majuscules

4







# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière

Seite | Page

Wiedehopfhauen	Pioches croisées	<b>60</b>
Schaufel	Pelle	<b>60</b>
Pickel	Pioches	<b>61</b>
Sensen	Faux	<b>61</b>
Sicheln	Faucilles	<b>62</b>
Hippen	Serpettes	<b>62</b>
Baumscheren	Sécateurs	<b>62</b>
Durchforstungsscheren	Cisailles à élaguer	<b>63</b>
Baum- und Aufastsägen	Scies à élaguer	<b>63   64</b>
Pflanz-Frisch-Säcke	Sacs «plants-frais»	<b>65</b>
Poly-Net	Poly-Net	<b>65</b>
Käferfallen	Pièges à scolytes	<b>65</b>
Lockstoffe	Attractifs	<b>65</b>
Cervacol	Cervacol	<b>65</b>
Trico	Trico	<b>65</b>



# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



<b>512.000</b>	<b>Schaufel</b> mit Stiel	<b>Pelle</b> avec manche	Fr.	<b>36.75</b>
512.020	Stiel zu Schaufel	Manche pour pelle	Fr.	<b>10.80</b>
<b>Wiedehopfhau oval</b> mit Stiel		<b>Pioche croisée ovale</b> avec manche		
<b>513.010</b>	110 cm	110 cm	Fr.	<b>76.75</b>
<b>513.060</b>	130 cm	130 cm	Fr.	<b>78.70</b>
<b>513.030</b>	Wiedehopfhau oval, ohne Stiel	Pioche croisée ovale, sans manche	Fr.	<b>57.30</b>
Stiel zu Wiedehopfhau		Manche pour pioche croisée		
513.040	110 cm	110 cm	Fr.	<b>19.45</b>
513.090	130 cm	130 cm	Fr.	<b>21.40</b>
<b>Wiedehopfhau eckig</b> mit Stiel		<b>Pioche croisée carrée</b> avec manche		
<b>513.020</b>	110 cm	110 cm	Fr.	<b>76.75</b>
<b>513.070</b>	130 cm	130 cm	Fr.	<b>78.70</b>
<b>513.050</b>	Wiedehopfhau eckig, ohne Stiel	Pioche croisée carrée, sans manche	Fr.	<b>57.30</b>
Stiel zu Wiedehopfhau		Manche pour pioche croisée		
513.040	110 cm	110 cm	Fr.	<b>19.45</b>
513.090	130 cm	130 cm	Fr.	<b>21.40</b>
<b>513.120</b>	Stiel zu Wegpickel	Manche pour pioche de cantonnier	Fr.	<b>20.30</b>

# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



<b>513.250</b>	<b>Pickel 2,8 kg</b> mit Stiel 100 cm	<b>Pioche 2,8 kg</b> avec manche 100 cm	Fr. <b>51.35</b>
513.260	Pickel 2,8 kg, ohne Stiel	Pioche 2,8 kg, sans manche	Fr. <b>38.90</b>
513.270	Stiel zu Pickel 2,8 kg, 100 cm	Manche pour pioche 2,8 kg, 100 cm	Fr. <b>12.45</b>
513.220	Stiel zu Pickel 1,5 kg, 100 cm	Manche pour pioche 1,5 kg, 100 cm	Fr. <b>12.45</b>
<b>515.010</b>	<b>Strauchsense</b> mit Worb und Zugmesser	<b>Faux à broussailles</b> avec manche et éperon tranchant	Fr. <b>156.20</b>
515.020	Blatt zu Strauchsense, 40 cm	Lame de rechange pour faux à broussailles, 40 cm	Fr. <b>95.65</b>
515.040	Stahlworb 140 cm mit 2 Griffen	Manche de rechange 140 cm avec 2 poignées	Fr. <b>28.10</b>
515.050	Zugmesser zu Strauchsense	Eperon tranchant pour faux à broussailles	Fr. <b>32.45</b>
<b>515.100</b>	<b>Grassense</b> mit Worb	<b>Faux à herbe</b> avec manche	Fr. <b>102.70</b>
515.110	Blatt zu Grassense, 65 cm	Lame 65 cm pour faux à herbe	Fr. <b>75.65</b>
515.120	Stahlworb 150 cm zu Grassense	Manche 150 cm pour faux à herbe	Fr. <b>27.05</b>
<b>518.000</b>	<b>Wetzstein</b>	<b>Pierre à aiguiser</b>	Fr. <b>9.75</b>
<b>518.010</b>	<b>Wetzsteinfass</b> aus Plastik	<b>Coffin</b> (fourreau) en plastique pour pierre à aiguiser	Fr. <b>9.75</b>

5

# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



517.100	<b>Langstielhippe</b> mit Stiel 90 cm	<b>Serpette</b> avec manche 90 cm	Fr. 49.75
517.130	Stiel zu Hippe 90 cm	Manche pour serpette 90 cm	Fr. 12.95
516.100	<b>Sichel</b> mit Stiel 45 cm	<b>Faucille</b> [croissant] à broussailles avec manche 45 cm	Fr. 55.15
516.130	Stiel zu Sichel 45 cm	Manche pour faucille 45 cm	Fr. 9.75
109.010	<b>Abziehstein</b> mit 2 Körnungen 10 x 5 cm, trocken oder feucht	<b>Pierre à aiguiser</b> à 2 grains 10 x 5 cm, usage à sec ou à l'eau	Fr. 24.30
520.010	<b>Baum- und Rebschere «Löwe»</b> mit Teflonklinge 20 cm	<b>Sécateur «Löwe»</b> avec lame en téflon 20 cm	Fr. 58.20
520.020	Teflonklinge für Baum- und Rebschere	Lame en téflon pour sécateur «Löwe»	Fr. 18.95
520.150	<b>Baum- und Rebschere «Felco 2»</b>	<b>Sécateur «Felco 2»</b>	Fr. 67.45
520.151	Ersatzklinge 2/3 zu Baumschere «Felco 2»	Lame de rechange 2/3 pour sécateur «Felco 2»	Fr. 15.80
520.152	Gegenklinge 2/4 zu Baumschere «Felco 2»	Contre-lame 2/4 pour sécateur «Felco 2»	Fr. 14.80
520.160	<b>Baum- und Rebschere «Felco 7»</b> mit Rollgriff	<b>Sécateur «Felco 7»</b> avec poignée tournante	Fr. 86.70
520.161	Ersatzklinge 7/3 zu Baumschere «Felco 7»	Lame de rechange 7/3 pour sécateur «Felco 7»	Fr. 15.80
520.162	Gegenklinge 7/4 zu Baumschere «Felco 7»	Contre-lame 7/4 pour sécateur «Felco 7»	Fr. 16.10
520.170	<b>Baum- und Rebschere «Felco 13»</b>	<b>Sécateur «Felco 13»</b>	Fr. 78.95
520.171	Ersatzklinge 13/3 zu Baumschere «Felco 13»	Lame de rechange 13/3 pour sécateur «Felco 13»	Fr. 17.30
520.172	Gegenklinge 13/4 zu Baumschere «Felco 13»	Contre-lame 13/4 pour sécateur «Felco 13»	Fr. 17.10
520.180	<b>Lederetui</b> zu Handschere	<b>Etui en cuir</b> pour sécateur	Fr. 22.70



# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



520.350	<b>Hebel-Astscherer «Wolf»</b>	<b>Cisaille à élaguer «Wolf»</b>	Fr. 104.35
520.390	<b>Astscherer «Felco 231» mit Kraftübersetzungssystem</b>	<b>Cisaille à élaguer à démultiplication «Felco 231»</b>	Fr. 210.25
526.500	<b>Klappbare Baumsäge «Felco 602» Blatt 16 cm</b>	<b>Scie à élaguer pliable «Felco 602» Lame 16 cm</b>	Fr. 34.10
526.510	Ersatzblatt klappbar 60 / 600 zu Baumsäge «Felco 602»	Lame de rechange 60 / 600 pour scie à élaguer «Felco 602»	Fr. 21.50
526.600	<b>Baumsäge «Felco 611» Blatt 33 cm</b>	<b>Scie à élaguer «Felco 611» Lame 33 cm</b>	Fr. 54.85
526.610	Ersatzblatt zu Baumsäge «Felco 611»	Lame de rechange pour scie à élaguer «Felco 611»	Fr. 38.40
526.620	Ersatzgriff zu Baumsäge «Felco 611»	Poignée pour scie à élaguer «Felco 611»	Fr. 19.05
526.700	<b>Baumsäge «Felco 621» mit Etui Blatt 24 cm</b>	<b>Scie à élaguer «Felco 621» avec étui Lame 24 cm</b>	Fr. 52.25
526.710	Ersatzblatt zu Baumsäge «Felco 621»	Lame de rechange pour scie à élaguer «Felco 621»	Fr. 32.85

5

# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



521.000	<b>Klappbare Baumsäge «Silky»</b>	<b>Scie à élaguer pliable «Silky»</b>	Fr.	<b>48.20</b>
521.010	Ersatzblatt zu klappbare Baumsäge «Silky»	Lame de rechange pour scie à élaguer pliable «Silky»	Fr.	<b>29.15</b>
521.100	<b>Bäumsäge «Silky»</b>	<b>Scie à élaguer «Silky»</b>	Fr.	<b>86.30</b>
521.110	Ersatzblatt zu Baumsäge «Silky»	Lame de rechange pour scie à élaguer «Silky»	Fr.	<b>56.20</b>
526.800	<b>Gebogene Baumsäge «Felco 630»</b>	<b>Scie à élaguer incurvée «Felco 630»</b>	Fr.	<b>62.55</b>
526.810	Blatt 33 cm mit ziehendem Schnitt Ersatzblatt zu Baumsäge «Felco 630»	Lame 33 cm à coupe tirante Lame de rechange pour «Felco 630»	Fr.	<b>38.05</b>
526.900	<b>Gebogene Baumsäge «Felco 640»</b>	<b>Scie à élaguer incurvée «Felco 640»</b>	Fr.	<b>59.20</b>
526.910	Blatt 27 cm mit ziehendem Schnitt Ersatzblatt zu Baumsäge «Felco 640»	Lame 27 cm à coupe tirante Lame de rechange pour «Felco 640»	Fr.	<b>32.45</b>
529.100	<b>Profi-Astsäge «Wolf», Sägeblatt 36 cm</b>	<b>Scie à élaguer «Wolf», lame 36 cm</b>	Fr.	<b>64.20</b>
529.000	<b>Teleskopstange «Wolf», 220 bis 400 cm</b>	<b>Manche télescopique «Wolf», 220 à 400 cm</b>	Fr.	<b>75.30</b>

# Waldpflege und Käferbekämpfung

## Outillage de pépinière



590.000	<b>Poly-Net</b> , Rolle à 100 m	<b>Poly-Net</b> , rouleau de 100 m	Fr. 37.85
580.000	<b>Sack Pflanz-Frisch</b>	<b>Sac «plants-frais»</b>	Fr. 4.25
550.100	<b>Käferfalle «Theyson»</b>	<b>Piège à scolytes «Theyson»</b>	Fr. 60.10
550.101	Schublade und Trichter	Tiroir et entonnoir	Fr. 22.70
550.115	<b>Lockstoff «Pheroprax»</b> 1 Ampulle pro Beutel	<b>Attractif «Pheroprax»</b> 1 ampoule par sachet	Fr. 23.40
550.200	<b>«Cervacol»</b> Streichpaste zum Schutz von Laub- und Nadelhölzern vor Winterverbiss 2-5 kg reichen für ca. 1000 Pflanzen Kessel à 5 kg	<b>«Cervacol»</b> Pâte à enduire, protection pour feuillus et résineux contre l'abrouissement hivernal 2 à 5 kg pour 1000 plantes seau de 5 kg	Fr. 75.00
550.330	<b>«Trico»</b> Wildabhaltemittel (Flüssigkeit) zum Schutz von Jungpflanzen in forstlichen Pflanzgärten und bei Neupflanzungen vor Wildverbiss. Kanne à 5 Liter	<b>«Trico»</b> Produit répulsif liquide pour protéger les pousses terminales des jeunes arbres contre l'abrouissement du gibier en pépinières et dans les jeunes plantations. Bidon de 5 litres	Fr. 136.00
550.800	<b>TS-Terminalschutz-Manschetten</b> gegen Wildverbiss	<b>Manchettes TS</b> contre l'abrouissement	Fr. 0.60

5







# Bekleidung Habillement

Seite | Page

Arbeitshosen «Wikland»	Pantalon de travail «Wikland»	<b>68</b>
Arbeitshosen «Tapio Force»	Pantalon de travail «Tapio Force»	<b>69</b>
Forstjacken «Pfanner»	Veste forestière «Pfanner»	<b>69</b>
Stretch-Air T-Shirt «Pfanner»	T-shirt Stretch-Air «Pfanner»	<b>70</b>
Schnittschutzhose «Ventilation»	Pantalon anticoupure «Ventilation»	<b>70</b>
Forstschuhe	Chaussures pour la forêt	<b>71</b>
Schutzbekleidung	Vêtements de sécurité	<b>72</b>
«Tapio Protect» EN20471	«Tapio Protect» EN20471	
Schutzbekleidung	Vêtements de sécurité	<b>73</b>
«Tapio Expert»	«Tapio Expert»	
Regenbekleidung «Tapio Expert»	Vêtements de pluie «Tapio Expert»	<b>74</b>
Thermojacke «Tapio Expert»	Veste thermique «Tapio Expert»	<b>74</b>
Gummi-Forststiefel «Holzhacker»	Bottes de protection «Holzhacker»	<b>75</b>
Gamaschen	Guêtres	<b>75</b>
Forstschuh «Hochwald»	Souliers de protection «Hochwald»	<b>75</b>
«Tapio Expert» T-Shirt kurzarm	T-shirt «Tapio Expert» manches courtes	<b>75</b>
«Tapio Expert» T-Shirt langarm	T-shirt «Tapio Expert» manches longues	<b>75</b>
Schuhfett	Graisse à chaussures	<b>76</b>
Knieschoner	Genouillères	<b>76</b>
Handschuhe	Gants	<b>77   78</b>
Gesichts- / Ohrenschutz	Protège-faces / Protège-ouïes	<b>78</b>
Forsthelme	Casques forestiers	<b>79</b>
Schutzanzug	Combinaison de protection	<b>80</b>
Schutzbrillen	Lunettes de protection	<b>81</b>
Auto-Apotheke	Pharmacie pour voiture	<b>81</b>
Zeckenlasso	Lasso à tiques	<b>81</b>
Handreinigungsmittel	Crème nettoyante	<b>82</b>
Universalreiniger	Nettoyant universel	<b>83</b>

# Bekleidung Habillement



600.250.xx



600.200.xx

## Arbeitshose «Wikland»

Verstellbarer Bund, 8 Taschen, Fronttaschen, Gesässtaschen mit Patten, beidseitig grosse Beintaschen mit Metertasche, Handytasche und vielen Zusatzfächern, kontrastfarbiges Piping und Gurtschlaufen, alle Patten mit Velcroverschluss, Material aus 65 % Polyester und 35 % Baumwolle

## Pantalon de travail «Wikland»

Taille réglable, 8 poches, poches avant et arrière avec rabat, grandes poches cargo des deux côtés avec poche à mètre, poche pour téléphone et divers compartiments, passants de ceinture et liserés en couleur contrastée, tous les rabats avec velcro, Tissu en 65 % polyester, 35 % coton

	Bundumfang	Tour de taille	
600.200.38	76 cm	76 cm	Fr. 99.00
600.200.40	80 cm	80 cm	Fr. 99.00
600.200.42	84 cm	84 cm	Fr. 99.00
600.200.44	88 cm	88 cm	Fr. 99.00
600.200.46	92 cm	92 cm	Fr. 99.00
600.200.48	96 cm	96 cm	Fr. 99.00
600.200.50	100 cm	100 cm	Fr. 99.00
600.200.52	104 cm	104 cm	Fr. 99.00
600.200.54	108 cm	108 cm	Fr. 99.00

## Arbeitshose «Wikland», ProfileCollection

Optimale Bequemlichkeit, Funktionalität und Reissfestigkeit, Bundfalten, Seiten- und Gesässtaschen, grosse Beintasche mit Schreibzeugfächern und integrierter Handytasche, doppelte Metertasche, verstellbarer Bund, Sicherheits-Reflexstreifen, Material aus 67 % Polyester und 33 % Baumwolle

## Pantalon de travail «Wikland», ProfileCollection

Très confortable, résistant aux déchirures et fonctionnel, plis d'aisance, poches avant et arrière, grande poche cargo latérale avec compartiments pour stylos et poche pour téléphone intégrée, double poche à mètre, taille réglable, bandes réfléchissantes, Tissu en 67 % polyester, 33 % coton

	Bundumfang	Tour de taille	
600.250.38	76 cm	76 cm	Fr. 129.00
600.250.40	80 cm	80 cm	Fr. 129.00
600.250.42	84 cm	84 cm	Fr. 129.00
600.250.44	88 cm	88 cm	Fr. 129.00
600.250.46	92 cm	92 cm	Fr. 129.00
600.250.48	96 cm	96 cm	Fr. 129.00
600.250.50	100 cm	100 cm	Fr. 129.00
600.250.52	104 cm	104 cm	Fr. 129.00
600.250.54	108 cm	108 cm	Fr. 129.00

# Bekleidung Habillement



600.150.xx



600.480.xx



600.470.xx

## Arbeitshose «Tapio Force»

Material: 68 % Polyester / 32 % Polyamid mit PU-Membrane, extrem robustes und wasserdichtes Gewebe im vorderen Bereich, angenehmes Tragegefühl durch atmungsaktives Stretchgewebe im hinteren Bereich, vorgeformte und hochrobuste Einsätze im Kniebereich, 2 verdeckte Eingriffstaschen, 1 Gesässtasche, Seitentasche, Handytasche und Metertasche mit Stiffächern, Gamasche mit Haken zum Schutz vor Zecken und Schnee, Belüftungsreissverschlüsse

## Pantalon de travail «Tapio Force»

Matériel: 68 % polyester / 32 % polyamide avec membrane PU. Tissu extrêmement robuste et imperméable sur le devant, agréable à porter grâce à la partie arrière en tissu élastique respirant, zone des genoux renforcée et préformée, 2 poches avant à rabat, 1 poche arrière, poche cargo, poche pour portable et poche à mètre avec compartiment pour crayons, guêtres avec crochets empêchant les tiques et la neige, aération à l'arrière avec fermeture à glissière

600.150.01	Grösse S	Taille S	Fr. 177.00
600.150.02	Grösse M	Taille M	Fr. 177.00
600.150.03	Grösse L	Taille L	Fr. 177.00
600.150.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 177.00
600.150.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 177.00

## Stretch-Air Forst Jacke «Cordura»

Funktionelle, elastische Arbeitsjacke mit Stretch-Air Distanzgewebe für optimales Körperklima

## Veste forestière Stretch-Air «Cordura»

Veste de travail élastique, fonctionnelle, avec tissu en résille Stretch-Air pour un confort thermique optimal

600.470.01	Grösse S	Taille S	Fr. 311.50
600.470.02	Grösse M	Taille M	Fr. 311.50
600.470.03	Grösse L	Taille L	Fr. 311.50
600.470.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 311.50

## Stretch-Air Jacke «Ventilation»

Leichte Jacke für Baumpfleger, Outdoor-Aktivisten und alle, die draussen arbeiten

- 50 cm langer Ventilations-Reissverschluss
- Wasserdichte Reissverschlüsse verhindern ein Verschmutzen des Reissverschlusses
- Integrierte Telefon- und Erste Hilfe Tasche
- Der seitliche Signalstreifen bietet gute Rundumsichtbarkeit

## Veste Stretch-Air «Ventilation»

Veste légère pour la taille des arbres et pour tous travaux et activités de plein air

- Fentes d'aération zippées 50 cm
- Fermeture à glissière étanche et protégée de la saleté
- Poches intégrées pour téléphone et pochette de premiers secours
- Bandes jaunes latérales pour une bonne visibilité de toutes parts

600.480.01	Grösse S	Taille S	Fr. 258.50
600.480.02	Grösse M	Taille M	Fr. 258.50
600.480.03	Grösse L	Taille L	Fr. 258.50
600.480.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 258.50

6



# Bekleidung Habillement

600.455.xx  
600.465.xx



600.490.xx



## «Ventilation» Schnittschutzhosen

- Sehr leicht
- Sommerversion
- Stretch-Air Stoffe auf der Rückseite
- Hochwertiger Schnittschutz, Klasse 1, 20 m/s

## Pantalon anticoupures «Ventilation»

- Très léger
- Version d'été
- Tissu Stretch-Air sur le revers
- Pantalon de sécurité de haute qualité, classe 1, 20 m/s

600.455.01	Grösse S	Taille S	Fr. 324.50
600.455.02	Grösse M	Taille M	Fr. 324.50
600.455.03	Grösse L	Taille L	Fr. 324.50
600.455.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 324.50

### mit 7 cm Beinverlängerung

600.465.01	Grösse S	Taille S	Fr. 356.50
600.465.02	Grösse M	Taille M	Fr. 356.50
600.465.03	Grösse L	Taille L	Fr. 356.50
600.465.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 356.50

### avec jambes allongées de 7 cm

## Stretch-Air T-Shirt, kurzarm

Atmungsaktives, elastisches Shirt mit klimaregulierender Funktion

## T-shirt Stretch-Air, manches courtes

Tissu respirant, élastique, thermo-régulateur

600.490.01	Grösse S	Taille S	Fr. 60.50
600.490.02	Grösse M	Taille M	Fr. 60.50
600.490.03	Grösse L	Taille L	Fr. 60.50
600.490.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 60.50

## Stretch-Air T-Shirt, langarm

## T-shirt Stretch-Air, manches longues

600.495.01	Grösse S	Taille S	Fr. 71.50
600.495.02	Grösse M	Taille M	Fr. 71.50
600.495.03	Grösse L	Taille L	Fr. 71.50
600.495.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 71.50

# Bekleidung Habillement



## Klima-Air Forstschuh «Fighter»

- Extra leicht
- Kein Hitzestau durch Klima-Air Distanzgewebe
- Keine Schaumstoffe – kein Feuchtigkeitsspender
- Optimale Isolation durch das Luftpolster
- Ganzlederverarbeitung mit nur einer Nahtstelle mit 2,5 mm starkem Schweizer Militärlleder

## Chaussures forestières de sécurité «Fighter»

- Chaussures extra-légères
- Tissu résille Klima-Air pour une bonne évacuation de la chaleur
- Absence de mousse et donc pas de rétention de l'humidité
- Isolation thermique optimale grâce au coussin d'air
- Exécution tout en cuir militaire suisse de 2,5 mm, une seule couture

609.220.xx Grösse 39–46

Taille 39–46

Fr. 421.00

## «Sirius STX» Bergschuh

- SympaTex Membran
- Rostfreie Kupfer-Chrom Ösen
- PU-Dämpfungselement im Fersenbereich
- VIBRAM-Sohle
- Steigeisengeeignet

## Chaussures de montagne «Sirius STX»

- Membrane SympaTex
- Œillets inoxydables en cuivre au chrome
- Talons avec amortisseurs en polyuréthane
- Semelles Vibram
- Cramponnables

609.225.xx Grösse 39–46

Taille 39–46

Fr. 388.00

## Hanwag Bergschuh «Omega GTX Lärche»

Robuster Hochtourenschuh

## Chaussure de montagne Hanwag «Omega GTX Lärche»

Chaussures d'alpinisme très robustes

609.230.xx Grösse 39–47

Taille 39–47

Fr. 470.70

609.245 Tiroler Bio-Lederbalsam 350 ml

Graisse à soulier Tiroler Bio 350 ml

Fr. 21.05

## Spikes zum Einschrauben

für Schuhe, inklusive Montagewerkzeug

### Eigenschaften:

- Dimension 7.9 x 15.1 mm
- Hartmetallspitzen 4.4 mm vorstehend
- Endringtiefe 10.7 mm
- Stärke Profilblock Sohle > 11 mm
- Set umfasst 24 Einschraubspikes mit Montagewerkzeug

## Crampons à visser

pour chaussures, avec outil de montage

### Propriétés:

- Dimensions 7,9 x 15,1 mm
- Pointes en métal dur saillant de 4,4 mm
- Profondeur des trous de fixation dans la semelle 10,7 mm (épaisseur minimale nécessaire de la semelle 11 mm)
- Jeu comprenant 24 crampons à visser avec outil de montage

609.235 Spikes zum Einschrauben

Crampons à visser

Fr. 35.65

# Bekleidung Habillement



600.660.xx



600.650.xx

600.655.xx



600.695.xx

## Schnittschutzhose «Tapio Protect» EN20471

- Zertifiziert nach EN381-5 Klasse 1
- Super Tragegefühl, atmungsaktive Stretchgewebe
- Wasserdichtes TopTex Gewebe an den Unterschenkeln
- 2 Vordertaschen, 1 Gesässtasche, alle mit dichten Reissverschlüssen
- Beintasche links mit Stiffächern, Metertasche mit Stiffächern und Kerzen-Schlüsselhalter rechts
- Oberschenkel-Lüftung

## Pantalon anticoupures «Tapio Protect» EN20471

- Certifié EN381-5 classe 1
- Tissus stretch respirant, agréable à porter
- Bas de pantalon imperméables en TopTex
- 2 poches avant, 1 poche arrière, toutes à fermetures à glissières étanches
- Poche latérale gauche à rabat avec compartiments à crayons et à clé à bougie, poche à mètre à droite
- Ouverture d'aération au niveau des cuisses

600.650.01	Grösse S	Taille S	Fr. 281.05
600.650.02	Grösse M	Taille M	Fr. 281.05
600.650.03	Grösse L	Taille L	Fr. 281.05
600.650.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 281.05

### mit 5 cm Beinverlängerung

600.655.01	Grösse S	Taille S	Fr. 281.05
600.655.02	Grösse M	Taille M	Fr. 281.05
600.655.03	Grösse L	Taille L	Fr. 281.05
600.655.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 281.05

Erhältliche Grössen: XS – 3XL

### avec jambes allongées de 5 cm

Tailles disponibles: XS – 3XL

600.685	<b>Hosenträger «Tapio»</b> schwarz mit Klettverschluss	<b>Bretelles «Tapio»</b> noires, avec velcro	Fr. 16.20
---------	---	---	-----------

## Arbeitsjacke «Tapio Protect» EN20471

- High visibility (HV-orange)
- Dehnbare Reflektier Streifen
- Angenehmes Tragegefühl durch das Stretchgewebe
- 2 Brusttaschen

## Veste de travail «Tapio Protect» EN20471

- Orange haute visibilité (HV)
- Avec bandes réfléchissantes extensibles
- Tissus stretch, agréable à porter
- 2 poches de poitrine

600.660.01	Grösse S	Taille S	Fr. 151.35
600.660.02	Grösse M	Taille M	Fr. 151.35
600.660.03	Grösse L	Taille L	Fr. 151.35
600.660.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 151.35

Erhältliche Grössen: S – 3XL

Tailles disponibles: S – 3XL

## T-Shirt «Coolmax» EN20471

- High visibility (HV-orange)
- Dehnbare Reflektier Streifen
- Atmungsaktiv und antibakteriell

## T-Shirt «Coolmax» EN20471

- Orange haute visibilité (HV)
- Avec bandes réfléchissantes extensibles
- Tissu respirant, traité antibactérien

600.695.01	Grösse S	Taille S	Fr. 51.90
600.695.02	Grösse M	Taille M	Fr. 51.90
600.695.03	Grösse L	Taille L	Fr. 51.90
600.695.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 51.90

# Bekleidung Habillement



600.810.xx



600.800.xx  
600.805.xx



600.820.xx

## Schnittschutzhose «Tapio Expert»

Extrem robust und atmungsaktiv, Oberschenkel-Lüftung, grosse Seitentasche mit Schnellverschluss sowie Metertasche, Schnittschutzklasse 1

## Pantalon anticoupures «Tapio Expert»

Très robuste et respirant, ouvertures d'aération à l'arrière, grande poche latérale à fermeture rapide, poche à mètre, classe de protection 1

600.800.01	Grösse S	Taille S	Fr. 270.25
600.800.02	Grösse M	Taille M	Fr. 270.25
600.800.03	Grösse L	Taille L	Fr. 270.25
600.800.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 270.25
<b>mit 5 cm Beinverlängerung</b>		<b>avec jambes allongées de 5 cm</b>	
600.805.01	Grösse S	Taille S	Fr. 270.25
600.805.02	Grösse M	Taille M	Fr. 270.25
600.805.03	Grösse L	Taille L	Fr. 270.25
600.805.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 270.25
Erhältliche Grössen: XS – 3XL		Tailles disponibles: XS – 3XL	

## Arbeitsjacke «Tapio Expert»

Angenehmes Tragegefühl durch das Stretchgewebe, atmungsaktives und antibakterielles Innenfutter, 2 Brust- und 2 Seitentaschen mit Reissverschlüssen

## Veste de travail «Tapio Expert»

Tissu stretch, agréable à porter, doublure intérieure respirante, traitée antibactéries, 2 poches de poitrines et 2 poches latérales vec fermetures à glissière étanches

600.810.01	Grösse S	Taille S	Fr. 135.15
600.810.02	Grösse M	Taille M	Fr. 135.15
600.810.03	Grösse L	Taille L	Fr. 135.15
600.810.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 135.15
Erhältliche Grössen: S – 3XL		Tailles disponibles: S – 3XL	

## 2 in 1 Arbeitsjacke «Tapio Expert»

mit abnehmbaren Ärmeln  
Material: 89 % Polyester / 11 % Elasthan, angenehmes Tragegefühl durch das Stretchgewebe, atmungsaktives Innenfutter mit Distanzgewebe, abnehmbare Ärmel, dadurch auch als Weste tragbar, 1 Brust- und 2 Eingrifftaschen, hohe Sichtbarkeit durch zusätzliche Reflex-Elemente, verlängerter Rücken, Ärmelbündchen durch Klettverschluss regulierbar

## Veste de travail «Tapio Expert» 2 en 1

à manches amovibles  
Matériel: 89 % polyester / 11 % élasthane. Tissu élastique respirant, agréable à porter, doublure intérieure respirante, manches amovibles, portable comme gilet, avec renfort d'épaule, 1 poche de poitrine et 2 poches avant, haute visibilité grâce aux éléments réfléchissants ajoutés, partie dorsale rallongée poignets réglables avec velcro

600.820.01	Grösse S	Taille S	Fr. 157.85
600.820.02	Grösse M	Taille M	Fr. 157.85
600.820.03	Grösse L	Taille L	Fr. 157.85
600.820.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 157.85
600.820.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 157.85



# Bekleidung Habillement



602.010.xx



602.030.xx

## Regenjacke «Tapio Expert»

Material: 90 % Polyester / 10 % Elasthan, EN343 Klasse 3 – 3, 100 % wasserdicht und atmungsaktiv, 2 Eingriffstaschen, 1 Napoleonentasche, Lüftung unter den Armen, integrierte Kapuze

## Veste de pluie «Tapio Expert»

Matériel: 90 % polyester / 10 % élasthane. Classe EN343 3 – 3, 100 % imperméable et respirante, 2 poches avant, 1 poche poitrine, ouvertures d'aération aux aisselles, capuchon intégré

602.010.01	Grösse S	Taille S	Fr. 156.75
602.010.02	Grösse M	Taille M	Fr. 156.75
602.010.03	Grösse L	Taille L	Fr. 156.75
602.010.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 156.75
602.010.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 156.75

## Regenhose «Tapio Expert»

Material: 100 % Polyester mit PU-Membrane, EN343 Klasse 3 – 3, 100 % wasserdicht und atmungsaktiv, dehnbare Bund, 2 verdeckte Eingriffstaschen, Reissverschluss für optimalen Einstieg

## Pantalon de pluie «Tapio Expert»

Matériel: 100 % polyester avec membrane PU, EN343 classe 3 – 3, 100 % imperméable et respirant, taille élastique, 2 poches à rabat, facile à enfiler grâce aux fermetures à glissière latérales

602.030.01	Grösse S	Taille S	Fr. 89.70
602.030.02	Grösse M	Taille M	Fr. 89.70
602.030.03	Grösse L	Taille L	Fr. 89.70
602.030.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 89.70
602.030.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 89.70

## Thermojacke «Tapio Expert»

Material: 70 % Polyester / 30 % PBT  
Atmungsaktiv und antibakteriell  
Brusttasche

## Veste thermique «Tapio Expert»

Matériel: 70 % polyester / 30 % PBT  
Tissu respirant, traité antibactéries  
Poche de poitrine

600.830.01	Grösse S	Taille S	Fr. 85.40
600.830.02	Grösse M	Taille M	Fr. 85.40
600.830.03	Grösse L	Taille L	Fr. 85.40
600.830.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 85.40
600.830.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 85.40

# Bekleidung Habillement



600.720.xx



600.725.xx



609.400.xx



609.150.xx



608.030

## Gummi-Forststiefel «Lumberjack»

Forststiefel mit Stahlkappe, Sägeschutz, Knöchelschutz, Baumwollfutter, rutschfeste schwarze Profilschle, Schaftabschluss zum Schnüren, Schafthöhe 33 cm

## Bottes de protection «Lumberjack»

Bottes de sécurité pour la forêt, avec coque en acier, protection contre les coups de scie, doublure en coton, semelle à profil antidérapant, ouverture de la tige avec lacets, hauteur 33 cm

609.150.xx	Grösse 40 – 47	Taille 40 – 47	Fr. 98.10
------------	----------------	----------------	-----------

608.030	Gamaschen aus Rindsleder 4 Schnallen, 35 cm	Guêtres en cuir 4 boucles de fermeture, 35 cm	Fr. 145.95
---------	--	--	------------

## Sicherheitsschuh «Hochwald»

Strapazierfähiger Sicherheitsforstschuh aus Juchten-Rindsleder, mit Stahlkappe und Sägeschutz

## Souliers de protection «Hochwald»

Chaussures de sécurité pour la forêt, très robustes, en cuir dit «de Russie», avec coque et protection contre les coups de scie

609.400.xx	Grösse 39 – 47	Tailles 39 – 47	Fr. 405.40
------------	----------------	-----------------	------------

## «Tapio Expert» T-Shirt kurzarm

Material: 100 % Polyester (Coolmax)  
Atmungsaktiv und antibakteriell

## T-shirt «Tapio Expert» à manches courtes

Matériel: 100 % polyester (Coolmax)  
Tissu respirant antibactérien

600.720.01	Grösse S	Taille S	Fr. 43.25
600.720.02	Grösse M	Taille M	Fr. 43.25
600.720.03	Grösse L	Taille L	Fr. 43.25
600.720.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 43.25
600.720.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 43.25

## «Tapio Expert» T-Shirt langarm

Material: 100 % Polyester (Coolmax)  
Atmungsaktiv und antibakteriell

## T-shirt «Tapio Expert» manches longues

Matériel: 100 % polyester (Coolmax)  
Tissu respirant antibactérien

600.725.01	Grösse S	Taille S	Fr. 54.05
600.725.02	Grösse M	Taille M	Fr. 54.05
600.725.03	Grösse L	Taille L	Fr. 54.05
600.725.04	Grösse XL	Taille XL	Fr. 54.05
600.725.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr. 54.05

6

# Bekleidung Habillement



607.000	Knieschoner aus Leder	Genouillères en cuir	Fr. 124.30
Schuhfett		Graisse à chaussures	
609.250	Schuhfett farblos 400 ml	Graisse à chaussures incolore 400 ml	Fr. 18.60
609.260	Schuhfett schwarz 400 ml	Graisse à chaussures noire 400 ml	Fr. 18.60

# Bekleidung Habillement



## Schutzhandschuh aus Rindsspaltleder

Handrücken aus schwarzem Stretchgewebe, Lederverstärkung bei den Fingerkuppen und im Handrückenbereich, verstellbare Gummibandstulpe mit Klettverschluss

606.050.01	Grösse S
606.050.02	Grösse M
606.050.03	Grösse L
606.050.04	Grösse XL

## Schutzhandschuh aus Rindsnarbenleder

Handrücken aus schwarzem Stretchgewebe, Lederverstärkung bei den Fingerkuppen und im Handrückenbereich, verstellbare Gummibandstulpe mit Klettverschluss

606.100.01	Grösse S
606.100.02	Grösse M
606.100.03	Grösse L
606.100.04	Grösse XL

## Arbeitshandschuh aus Kernrinds-Narbenleder

Handrücken Textil mit Knöchelverstärkung aus Leder

606.020.01	Grösse 8
606.020.02	Grösse 9
606.020.03	Grösse 10
606.020.04	Grösse 11
606.020.05	Grösse 12

## Neoprene-Sommer

Finger und Daumenbeuge-Verstärkung mit Blister

606.150.01	Grösse 9
606.150.02	Grösse 10

## Gants de protection en cuir de bœuf refendu

Dos de la main en tissu noir extensible, renforts en cuir au bout des doigts et au dos de la main, manchette élastique réglable avec fermeture velcro

Taille S	Fr. 8.00
Taille M	Fr. 8.00
Taille L	Fr. 8.00
Taille XL	Fr. 8.00

## Gants de protection en cuir de bœuf pleine fleur

Dos de la main en tissu noir extensible, renforts en cuir au bout des doigts et au dos de la main, manchette élastique réglable avec fermeture velcro

Taille S	Fr. 11.25
Taille M	Fr. 11.25
Taille L	Fr. 11.25
Taille XL	Fr. 11.25

## Gants de travail en cuir de bœuf grenelé

Dos de la main en tissu, avec protection en cuir des articulations

Taille 8	Fr. 9.20
Taille 9	Fr. 9.20
Taille 10	Fr. 9.20
Taille 11	Fr. 9.20
Taille 12	Fr. 9.20

## Néoprène-été

Renforts aux articulations du pouce et des doigts

Taille 9	Fr. 10.80
Taille 10	Fr. 10.80





# Bekleidung Habillement



606.200.xx



605.680



605.650

## StretchFlex Fine Grip

Der StretchFlex Fine Grip bietet auf den Handinnenflächen eine hohe Beständigkeit gegen Öle und die Nitril Noppenbeschichtung sorgt für rutschfreies Handling. Durch die StretchFlex Technologie ist das Material am Handrücken hoch flexibel und extrem atmungsaktiv.

## Gants StretchFlex Fine Grip

La face interne des gants StretchFlex Fine Grip offre une étanchéité élevée aux huiles; le revêtement nitrile à picots est antidérapant. La technologie StretchFlex confère au dos de la main une souplesse et une respirabilité élevées

606.200.01	Grösse S	Taille S	Fr.	5.50
606.200.02	Grösse M	Taille M	Fr.	5.50
606.200.03	Grösse L	Taille L	Fr.	5.50
606.200.04	Grösse XL	Taille XL	Fr.	5.50
606.200.05	Grösse XXL	Taille XXL	Fr.	5.50

605.650	Gesichts- /Ohrenschutz ohne Helm	Protège-face / protège-ouïe sans casque	Fr.	94.15
---------	----------------------------------	---	-----	-------

605.680	Gehörschutz mit Bügel	Protège-ouïe	Fr.	27.50
---------	-----------------------	--------------	-----	-------

# Bekleidung Habillement



605.300



605.001



605.400



605.000

## Forsthelme

## Casques forestiers

<b>605.300</b>	<b>Helm «Peltor 3000» komplett</b>	<b>Casque «Peltor 3000» complet</b>	Fr. <b>90.80</b>
605.316	Stirnschweissleder zu Helm	Cuir anti transpiration frontal	Fr. <b>8.55</b>
605.320	Gehörschutz zu Helm	Protège-ouïe	Fr. <b>44.30</b>
605.325	Hygieneset zu Gehörschutz	Garniture hygiénique pour protège-ouïe	Fr. <b>15.15</b>
605.330	Gesichtsschutz zu Helm	Protège-face	Fr. <b>40.55</b>
605.332	Gelenksystem zu Gesichtsschutz	Articulation	Fr. <b>11.35</b>
605.350	Nackenschutz zu Helm	Protège-nuque	Fr. <b>9.75</b>
<b>605.400</b>	<b>«3M Peltor SecureFit» Helm komplett</b>	<b>«3M Casque Peltor SecureFit» complet</b>	Fr. <b>149.55</b>
605.416	Stirnschweissleder	Cuir anti transpiration frontal	Fr. <b>6.50</b>
605.420	Kapselgehörschutz	Protège-ouïe	Fr. <b>47.65</b>
605.425	Hygieneset zu Gehörschutz	Garniture hygiénique pour protège-ouïe	Fr. <b>21.10</b>
605.430	Netzvisier	Protège-face	Fr. <b>18.40</b>
605.432	Visierhalterung für Netzvisier	Articulation pour protège-face	Fr. <b>13.50</b>
<b>605.000</b>	<b>«Protos Integral Forest» rot/gelb</b>	<b>Casque «Protos Integral Forest» rouge/jaune</b>	Fr. <b>236.50</b>
<b>605.001</b>	<b>«Protos Integral Forest» orange/gelb</b>	<b>Casque «Protos Integral Forest» orange/jaune</b>	Fr. <b>236.50</b>
605.010	Protos Visier F39	Protège-face F39 pour Protos	Fr. <b>65.00</b>
605.020	Gehörschutz mit Bügel rot/gelb	Protège-ouïe rouge/jaune	Fr. <b>57.00</b>
605.021	Gehörschutz mit Bügel orange/gelb	Protège-ouïe orange/jaune	Fr. <b>57.00</b>
605.030	Gehörschutz Auflagenpolster	Coussinets antibruit pour protège-ouïe	Fr. <b>19.50</b>
605.040	Dämmeinlagen	Mousse antibruit	Fr. <b>11.50</b>
605.050	Klima-Air Set	Set Klima-Air	Fr. <b>24.00</b>
605.060	Klima-Air Stirnband	Bandeau frontal Klima-Air	Fr. <b>10.00</b>
605.070	Kinnriemen	Jugulaire	Fr. <b>35.50</b>
605.080	Nackenschutz	Protège-nuque	Fr. <b>35.50</b>

# Bekleidung Habillement



600.120.xx



612.100



616.000



606.010

## Schutzanzug Model «Tyvek»

600.120.50	Grösse 50–52
600.120.54	Grösse 54–56
600.120.58	Grösse 58–60

## Combinaison de protection modèle «Tyvek»

Taille 50–52	Fr.	15.65
Taille 54–56	Fr.	15.65
Taille 58–60	Fr.	15.65

612.100 Vollsichtbrille mit Elastik

Lunettes de protection en nylon

Fr. 17.30

616.000 Schutzmaske  
616.010 Ersatzfilter zu 616.000

Masque de protection  
Filtre de recharge pour masque de protection 616.000

Fr. 74.05  
Fr. 18.40

606.010 Gummihandschuhe «Nitri-Pro»

Gants «Nitri-Pro» en caoutchouc

Fr. 16.20

# Bekleidung Habillement



615.000



615.200



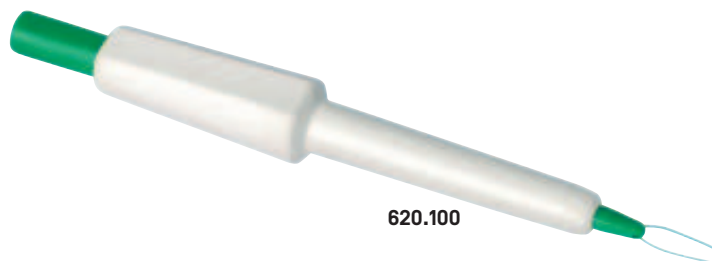
615.300



615.400



620.010



620.100

615.000	<b>«Itek» Schutzbrille</b> rahmenlos, ultraleicht, farblos H2X anti-Beschlag beschichtet	<b>Lunettes de protection «Itek»</b> sans monture, ultralégères, verres organiques traités antibuée H2X	Fr. 7.25
615.200	<b>«Venture 3» Schutzbrille</b> Komfort-Rahmen-Schutzbrille, längenverstellbare Bügel mit weichen Enden für optimalen Sitz- und Tragkomfort, gelb, für erhöhten Kontrast	<b>Lunettes de protection «Venture 3»</b> à demi-monture, avec branches réglables en longueur à bouts souples assurant une assise stable et confortable, verres organiques jaunes pour une meilleure perception des contrastes	Fr. 9.50
615.300	<b>«V3G» Schutzbrille</b> mit Kopfband und Bügeln geschlossene wind-, staub- und pollendichte Schutzbrille, anti-Beschlag, verspiegelt für Indoor und Outdoor	<b>Lunettes fermées «V3G»</b> à branches et bandeau interchangeable, protégeant contre le vent, les poussières et les pollens, verres organiques antibuée légèrement réfléchissants pour l'intérieur et l'extérieur	Fr. 23.75
615.400	<b>«XSG» Schutzbrille</b> mit Kopfband und Bügeln geschlossene wind-, staub- und pollendichte Schutzbrille, gelb, für erhöhten Kontrast, H2X anti-Beschlag	<b>Lunettes fermées «XSG»</b> à branches ou bandeau interchangeable, protégeant contre le vent, les poussières et les pollens verres organiques traités antibuée H2X, jaunes pour une meilleure perception des contrastes	Fr. 26.90
620.010	<b>Auto-Apotheke</b> Modell «Schaffhausen»	<b>Pharmacie pour voiture</b> Modèle «Schaffhouse»	Fr. 116.75
620.100	<b>Zeckenlasso</b> - Die sichere und schnelle Methode Zecken zu entfernen - Mehrfach benutzbar	<b>Lasso à tiques</b> - Une méthode sûre et rapide pour retirer les tiques - Réutilisable	Fr. 14.70

6



# Bekleidung Habillement



## Handreinigungscrème

## Crème nettoyante pour les mains

630.200	Vario Spender «Stoko» aus Kunststoff	Distributeur mural «Stoko»	Fr.	91.95
630.250	Krestopol Hautreiniger «Stoko» 2000 ml	Nettoyant pour la peau «Stoko» 2000 ml	Fr.	45.55
630.000	Handreinigungscrème «Pevalin spezial» 0,5 Liter Dose	Crème nettoyante «Pevalin spécial» Boîte de 0,5 litre	Fr.	16.95
630.100	Handreinigungscrème «Pevalin spezial» 3 Liter Eimer	Crème nettoyante pour les mains «Pevalin spécial» Seau de 3 litres	Fr.	52.85
630.110	Dispenser-Pumpe zu 3 Liter Eimer	Pompe distributrice pour seau de 3 litres	Fr.	23.80

# Bekleidung Habillement



640.020

640.500

641.000

## Universalreiniger «MX14»

640.010	Flasche 1 Liter
640.020	Kanister 5 Liter
640.030	Kanister 10 Liter

## Nettoyant universel «MX14»

Flacon de 1 litre	Fr.	17.85
Bidon de 5 litres	Fr.	61.10
Bidon de 10 litres	Fr.	119.15

## Ultraslide

Die saubere Art zu schmieren, ohne zu fetten

## Ultraslide

Pour lubrifier proprement, sans graisser

640.500	Spray à 300 ml
---------	----------------

Spray de 300 ml	Fr.	11.35
-----------------	-----	-------

641.000	<b>Master Green «Ultime Plus»</b> Reinigungsmittel und Entfetter Kanister à 5 Liter
---------	---

<b>Master Green «Ultime Plus»</b> Dégraissant et nettoyant industriel Bidon de 5 litres	Fr.	60.55
---	-----	-------





# Funksysteme und Zubehör

## Systèmes d'émetteurs-récepteurs et accessoires

Seite | Page

Handfunkgerät «Pro Talk» Kenwood	Radio «Pro Talk» Kenwood	<b>86</b>
Gehörschutz mit Headset Peltor	Protège-ouïe Peltor avec micro et écouteurs	<b>86</b>
Nylon Tasche für Funkgerät	Etui de protection en nylon pour radio	<b>86</b>
Schaumstoffschutz zu «NoiseCom»	Mousse de protection pour «NoiseCom»	<b>86</b>
Lautsprechermikrofon	Combiné micro-haut-parleur	<b>87</b>
Leder Tragetasche mit Gurtschlaufe und 3-Punkt-Traggurt (Kenwood)	Etui en cuir avec harnais-sangle 3-points pour Kenwood	<b>87</b>



## Funksysteme

### Systemes d'émetteurs-récepteurs (talkies-walkies)



750.100	Handfunkgerät «ProTalk» PMR 446 TK-3701D	Emetteur-récepteur «ProTalk» PMR 446 TK-3701D	Fr. 326.45
750.200	Nylon Tasche für Funkgerät Kenwood	Etui en nylon pour émetteur-récepteur Kenwood	Fr. 34.60
750.250	Schaumstoffschutz zu «NoiseCom» 5 Stück	Mousse de protection pour «Noise Com» 5 pièces	Fr. 16.20
750.400	Gehörschutz Headset Gelb für Helmbefestigung, ohne Kabel	Protège-ouïe avec micro et écouteur intégrés jaune avec fixation pour casque, sans câble	Fr. 423.25
750.410	Kabel zu Gehörschutz Headset Gelb für Kenwood Funkgeräte	Câble pour protège-ouïe avec micro et écouteur jaune pour radio Kenwood	Fr. 82.10

## Funksysteme Systèmes d'émetteurs-récepteurs (talkies-walkies)

750.300



750.210



750.210	Leder Tragetasche [Kenwood] mit Gurtschlaufe und 3-Punkt-Traggurt	Etui en cuir (pour émetteur-récepteur Kenwood) avec harnais-sangle 3-points	Fr. 97.30
750.300	Lautsprechermikrofon KMC-45	Combiné micro et haut-parleur KMC-45	Fr. 107.00







# Lehrmittel

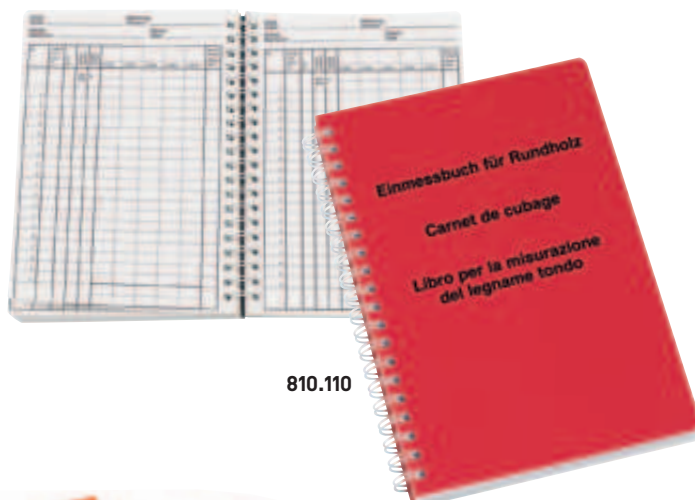
## Matériel didactique

Seite | Page

Notfallkarten	Carte d'urgence	<b>90</b>
Ordner «Die Holzernte»	Classeur «La récolte du bois»	<b>91</b>
Bücher über den Wald	Livres sur la forêt	<b>92</b>



# Lehrmittel Matériel didactique



810.110



820.050



820.000

810.110	Einmessbuch für Rundholz	Carnet de cubage pour grumes	Libro per la misurazione del legname tondo	Fr. 20.00
820.050	Notfallkarten, 100 Stk.	Carte d'urgence, 100 pcs	Emergenze, 100 pezzi	Fr. 30.00
820.000	Kursausweis	Attestation	Attestato	Fr. 8.65

# Lehrmittel Matériel didactique

820.012.d



820.010.f



820.010.i



820.020.d



820.020.f



820.020.i



820.012.d	<b>«Die Holzernte» - Grundlagen</b> 13. erweiterte Auflage 2022 inkl. Checkkarten	Fr. 138.00
820.010.f	<b>«La récolte du bois» - Bases fondamentales</b> 11 <sup>e</sup> édition revue et augmentée 2023, avec aide-mémoire	Fr. 138.00
820.010.i	<b>«La raccolta del legname» - Nozioni di base</b> 9 <sup>a</sup> edizione ampliata 2024, con schede promemoria	Fr. 138.00
820.020.d	<b>Lehrmittel «TIPPS UND TRICKS»</b> 2023	Fr. 30.00
820.020.f	<b>Matériel pédagogique «TRUCS ET ASTUCES»</b> 2023	Fr. 30.00
820.020.i	<b>Risorse didattiche «CONSIGLI E TRUCCHI»</b> 2023	Fr. 30.00

# Lehrmittel

## Matériel didactique



830.018



830.020



830.025

<b>830.018</b>	<p><b>Borkenkäfer</b></p> <p>Godet Holzschädlingsführer</p> <p>– Beat Wermelinger – Beat Forster – Jean D. Godet</p> <p>Biologie von rinden- und holzbrütenden Borkenkäfern. Natürliche Feinde von Borkenkäfern. Bedeutung der Borkenkäfer im Wald und in der Waldwirtschaft. Mögliche Massnahmen gegen Borkenkäferbefall. Die 17 bedeutendsten Borkenkäferarten in Text und Bild. Darstellung der häufigsten Wirtsbaumarten.</p>	Fr. 14.50
<b>830.020</b>	<p><b>Bäume und Sträucher</b></p> <p>Godet Gehölzfürer</p> <p>– Jean D. Godet – Arboris Verlag, Hinterkappelen</p> <p>Über 1600 prachttvolle Farbaufnahmen von über 260 Baum- und Straucharten. 23 Baumarten in den 4 Jahreszeiten (nur eine Jahreszeit bei Arve, Fichte, Waldföhre und Weisstanne) werden ihren Knospen, Blüten, Früchten, Borken und ihrem Holz vorgestellt. Mythologische, literarische und volkskundliche Angaben runden das Bild der vorgestellten Bäume ab. Sicheres Ermitteln durch den neu entwickelten Bestimmungsschlüssel – ein vergnügliches und lehrreiches Spiel. Alle Fachausdrücke werden mit Farbbildern und kurzen Erläuterungen vorgestellt.</p>	Fr. 27.50
<b>830.025</b>	<p><b>Einheimische Bäume und Sträucher</b></p> <p>Godet Pflanzenführer</p> <p>– Jean D. Godet – Arboris Verlag, Hinterkappelen</p> <p>Über 1300 brillante Farbaufnahmen von 114 einheimischen Baum- und Straucharten. Leichte und schnelle Bestimmung der Gehölze durch exakte Detailaufnahmen. Genaue Beschreibung der Arten mit Angaben zu Blättern, Knospen, Rinden und den bevorzugten Böden und Lebensräumen. Dreisprachiges Register. Handliches Format, das auch noch in die Tasche passt.</p>	Fr. 20.00

# Lehrmittel

## Matériel didactique

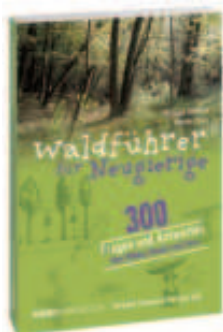


<b>830.035</b>	<b>Flora Helvetica</b> 3890 Farbfotos von 3200 Blüten- und Farnpflanzen der Schweiz, Artenbeschreibungen und Bestimmungsschlüssel, Konrad Lauber / Gerhard Wagner, Verlag Paul Haupt Praktisch alle innerhalb der Schweizer Grenzen wild wachsenden Blüten- und Farnpflanzen werden durch hervorragende Farbfotos abgebildet. Die Artenbeschreibung enthält den lateinischen, deutschen, französischen und italienischen Namen. Ein Werk für jeden Naturfreund.	Fr. 148.00
<b>830.035.f</b>	<b>Flora Helvetica</b> Flore illustrée de Suisse avec 3200 descriptions de plantes à fleurs, de fougères et de plantes cultivées, 3890 photos en couleurs, cartes de distribution ainsi qu'une clé de détermination. C'est l'ouvrage de référence de la botanique en Suisse.	Fr. 148.00
<b>830.040</b>	<b>Holzfürer</b> Alles Wissenswerte zu 30 Holzarten auf Tafeln Jean D. Godet, Arboris Verlag Die 62 neuen DIN A4-Tafeln mit ihren insgesamt 544 Farbaufnahmen für Förster, Gärtner, Sager, Schreiner und alle anderen Holzliebhaber stellen die wichtigsten einheimischen Baumarten mit ihren Hölzern vor. Diese werden im Querschnitt, aber auch im Radial- und Tangentialschnitt gezeigt. Mit den neuen Makroaufnahmen und den zusätzlichen Detailfotos wird das Bestimmen zum Kinderspiel. Auf der Rückseite der Tafeln sind die wichtigsten Eckdaten zu Bestimmungsmerkmalen, Dichte und Verwendung aufgeführt.	Fr. 30.00



# Lehrmittel

## Matériel didactique



830.185.d



830.185.f



830.026



830.060.d



830.060.f

<b>830.185.d</b>	<b>Waldführer für Neugierige</b> 300 Fragen und Antworten über Wälder, Bäume und Tiere Philippe Domont und Nikola Zaric	Fr. 32.00
<b>830.185.f</b>	<b>Guide des curieux en forêt</b> 300 Questions et réponses sur les forêts, les arbres et les animaux Philippe Domont et Nikola Zaric	Fr. 32.00
<b>830.026</b>	<b>Baumrinden</b>	Fr. 21.80
<b>830.060.d</b>	<b>Atlas der Säugetiere - Schweiz und Liechtenstein</b> Schweizerische Gesellschaft für Wildtierbiologie  Der Atlas der Säugetiere – Schweiz und Liechtenstein porträtiert diese wissenschaftlich fundiert und in allgemein verständlicher Sprache. In der Schweiz und in Liechtenstein kommen aktuell nachweislich 99 wild lebende Säugetierarten vor. Entstanden ist eine umfassende Bestandaufnahme zur Situation der wild lebenden Säugetierarten für die Schweiz und Liechtenstein im Jahr 2020.	Fr. 98.00
<b>830.060.f</b>	<b>Atlas des mammifères - de Suisse et du Liechtenstein</b> Société suisse de biologie de la faune  L'Atlas des mammifères de Suisse et du Liechtenstein présente ces espèces de manière scientifique, mais dans un langage accessible pour tous. Actuellement, 99 espèces de mammifères vivent à l'état sauvage en Suisse et au Liechtenstein. Il en résulte une vue d'ensemble complète de l'état actuel des mammifères sauvages vivant en Suisse et au Liechtenstein en 2020.	Fr. 98.00



**WaldSchweiz**  
**ForêtSuisse**

Zeitschrift für Wald, Waldwirtschaft, Holzmarkt und Holzverwendung

**WALD UND HOLZ**

Le mensuel suisse de la forêt et du bois

**LA FORÊT**

**ABONNEMENT**

**WALD und HOLZ / LA FORÊT**



**Ja, ich bestelle WALD und HOLZ [10 Ausgaben pro Jahr]**

Jahresabo: Fr. 98.-

Schüler, Lehrlinge, Studenten, Rentner: Fr. 68.-

Ausland: Fr. 130.-\*

**Oui, je m'abonne à LA FORÊT [dix numéros par an]**

Abonnement annuel: Fr. 89.-

Prix pour apprentis, étudiants, retraités et groupes: Fr. 59.-

Pour l'étranger: Fr. 118.-\*

Betrieb / Entreprise

Name, Vorname / Nom, prénom

Beruf / Profession

Strasse / Rue

PLZ, Ort / NPA, Lieu

Telefon, E-Mail / Téléphone, courriel

Schicken an: Abonentenservice, WaldSchweiz, Rosenweg 14, 4502 Solothurn

Par la poste à: Service Abonnements, LA FORÊT, ForêtSuisse, Rosenweg 14, 4502 Soleure

\*Umrechnungskurs kann variieren / Le taux de conversion peut varier



printed in  
**switzerland**



**WaldShop**  
**ForêtShop**

**WaldSchweiz**  
**ForêtSuisse**  
Rosenweg 14  
Postfach  
CH - 4502 Solothurn / Soleure  
T +41 (0) 32 625 88 20  
[www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch)  
[www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch)  
[shop@waldschweiz.ch](mailto:shop@waldschweiz.ch)





WaldSchweiz  
ForêtSuisse

**Eine Dienstleistung von WaldSchweiz | Un service de ForêtSuisse**

Verband der Waldeigentümer | Association des propriétaires forestiers  
Rosenweg 14 | Postfach | 4502 Solothurn | [www.waldschweiz.ch](http://www.waldschweiz.ch) | [www.foretsuisse.ch](http://www.foretsuisse.ch)  
[shop@waldschweiz.ch](mailto:shop@waldschweiz.ch) | T +41 32 625 88 20